

مصطلحات زراعية

(عربي — فرنسي)

المجلس الدولي للغة الفرنسية/باريس

— ١ —

?	اتجاه الريح		
F.I.L	الاتحاد الدولي للألبان		
combinat	اتحاد صناعي		
accrue	اتساع	blastophage	آبرة التين
adhérence	اتصاق	détritivore	آكل البقايا
arrière-action	اثر باقي	cannibalisme	آكل جنسه
xénie	اثر غريب	insectivore	آكل حشرات
mise à fruit	اثمار	machine d'arrosage	آلة رش
parthénogénèse	اثمار بكري	louveterie	ابادة الذئب
bail à nourriture	اجارة بالنفقة	primaire	ابتدائي
bail à cheptel de fer	اجارة حديدية	caprification	أبر التين
bail à cheptel	اجارة الماشية	aiguille	ابرة
1 — bail à cheptel simple	1 — اجارة الماشية العادية	dard	ابرة لاسعة
2 — bail à cheptel à moitié	2 — اجارة الماشية المناصفة	aciculaire	ابري
3 — bail à cheptel donné au métayer	3 — اجارة الماشية على ذمة المؤجر	axillaire	ابطي
bail à ferme	اجارة مزرعة	précocité	ابكار
bail à convention	اجارة مشروطة	protogynie	ابكار بيوضي
bail à complant	اجارة مغارسة	protandrie	ابكار طلعي
rumination	اجترار	furet	ابن عرس (ابن مقرض)
sociabilité	اجتماعية	orange double	ابو صرة (برتقال)
glabre	أجرد	aiguillon	أبرة
corps allates	اجسام صماء	blanc	أبيض
recéper	أجم	1 — bois blanc	1 — خشب أبيض
gaulis	اجمة	2 — coupe à blanc, à blanc etoc	2 — قطع شامل
		3 — écorçage blanc-blanc	3 — قشر شامل

<i>présol</i>	أرض فجة	<i>avortement épizootique</i>	اجهاض معد
<i>régur</i>	أرض قائمة	<i>éjido</i>	أجيدو
<i>géomètre</i>	أرضية	<i>commis (de ferme)</i>	أجير
<i>cheimatobie</i>	أرفية شتوية	<i>rétenction</i>	احتباس
<i>panache</i>	أرقط	<i>affouage</i>	احتطاب
<i>hase</i>	أرنية (برية)	<i>dégorgement</i>	احلاق
<i>léporide</i>	أرنب هجين	<i>étuvage</i>	احماء
<i>europe verte</i>	أروبا الخضراء	<i>essai</i>	اختبار
<i>étoc</i>	أرومة	<i>essai germinatif</i>	اختبار انتاشي
<i>chicot</i>	أرومة	<i>essai de comportement</i>	اختبار سلوك
<i>souche microbienne</i>	أرومة ميكروبية	<i>essai factoriel</i>	اختبار عاملي
<i>déverdisage</i>	ازالة الاخضرار	<i>essai de rendement</i>	اختبار مردود
<i>ébourgeonnage</i>	ازالة البراعم	<i>marnage</i>	اختلاج
<i>désoperculer</i>	ازالة السهيفة	<i>asphixie du sol</i>	اختناق التربة
<i>décutage</i>	ازالة الكشوث	<i>prendre</i>	أخذ
<i>dessalinisation</i>	ازالة الملوحة	<i>reprise</i>	أخذ
<i>floraison</i>	ازهار	<i>andosol</i>	أخذ سول
<i>épiaison</i>	اسبال	<i>fertilisation</i>	اخصاب
<i>antéprécédent</i>	أسبق	<i>glauque</i>	أخضر مزرق
<i>réponse</i>	استجابة	<i>avertissement agricole</i>	اخطار
<i>métamorphose</i>	استحالة شكلية	<i>vide sanitaire</i>	اخلاء صحي
<i>ferruginisation</i>	استحداد	<i>outil</i>	أداة
<i>conversion</i>	استرداد	<i>conduite (d'une culture)</i>	ادارة (الزراعة)
<i>télétection</i>	استشعار عن بعد	<i>fenasse</i>	اديس
<i>ferruginisation</i>	استعداد	<i>oreille</i>	أذن
<i>enfleurage</i>	استعطار	<i>oreillette</i>	أذينة
<i>faire-valoir</i>	استغلال	<i>auricule</i>	أذيني
<i>exploitation forestière en régie</i>	استغلال حراجي اداري	<i>printanisation</i>	ارتباع
<i>exploitation forestière</i>	استغلال غابي	<i>hérédité chromosomique</i>	ارث صبغي
<i>exploitabilité</i>	استغلالية	<i>réductase (test de la)</i>	ارجاع (اختبار الـ..)
<i>exploitabilité physique</i>	استغلالية فيزيائية	<i>pulvérisation</i>	ارذاذ
<i>métabolisme</i>	استقلاب	<i>aspersion</i>	ارذاذ
<i>anabolisme</i>	استقلاب بناء	<i>aspersion antigel</i>	ارذاذ ضد الجليد
<i>catabolisme</i>	استقلاب هدم	<i>paddy</i>	أرز
<i>continuum</i>	استمرارية	<i>développement</i>	ارشاد
<i>consommation de luxe</i>	استهلاك بطر	<i>agrométéorologie</i>	ارصاد جوية زراعية
<i>autoconsommation</i>	استهلاك ذاتي	<i>arpenteuse</i>	أرصية
<i>écurie</i>	اسطبل	<i>allaitement</i>	ارضاع
<i>éponge</i>	اسفنجة (تقنية الـ)	<i>allaitement artificiel</i>	ارضاع اصطناعي
<i>esca</i>	اسكا	<i>planosol</i>	أرض سوية

<i>aménagement</i>	اعداد	<i>sclérenchyme</i>	اسكلرنشيم
<i>ennemi des cultures</i>	أعداء الزراعة	<i>ameublissement</i>	اسلاس
<i>gamétique</i>	أعراسي	<i>façon</i>	أسلوب
<i>désarmé</i>	أعزل	<i>brunification</i>	اسمرار
<i>corbeautière</i>	أعشاش الغربان	<i>pullorose</i>	اسهال أبيض
<i>cyclone tropical</i>	اعصار مداري	<i>noir amidon</i>	أسود أميدو
<i>anticyclone</i>	اعصار مضاد	<i>acétoïne</i>	أستوين
<i>affouragement</i>	اعلاف	<i>écidie</i>	أسيدة (أذية)
<i>agrainage</i>	اعلاف الحبوب	<i>saturation</i>	اشباع
<i>affouragement</i>	اعلاف الحشيش	<i>bandes (culture en)</i>	أشرطة (زراعة على)
<i>ban</i>	اعلان الموسم	<i>rayonnement</i>	اشعاع
<i>borgne</i>	أعور	<i>radiation</i>	اشعاع
<i>méthylotrophe</i>	اغذاء متلي	<i>rayonnement global</i>	اشعاع اجمالي
<i>trophique (chaîne)</i>	اغذائية (سلسلة)	<i>rayonnement du sol</i>	اشعاع التربة
<i>spadice</i>	اغريض	<i>rayonnement atmosphérique</i>	اشعاع جوي
<i>brouts</i>	أغصان النارخ	<i>rayonnement solaire</i>	اشعاع شمسي
<i>charpentière</i>	أغصان هيكلية	<i>rayonnement solaire direct</i>	اشعاع شمسي مباشر
<i>eutrophisation</i>	اغناء	<i>rayonnement net</i>	اشعاع صافي
<i>enrichissement</i>	اثراء	<i>panaris interdigité</i>	اصابة الاظلاف
<i>bouturage</i>	اقتسال	<i>panard</i>	أصدف
<i>débouturage</i>	اقتسال الكرمة	<i>sélectivité</i>	اصطفائية
<i>alevinage</i>	افراخ	<i>artificiel</i>	اصطناعي
<i>empoissonnement</i>	إفراخ البركة	<i>jaunisse</i>	اصفرار
<i>nourrain</i>	افراخ السمك	<i>porte-greffe</i>	أصل
<i>essaimage</i>	افراق النحل	<i>1 — hybride porte-greffe</i>	1 — هجين الأصل
<i>préférence communautaire</i>	أفضلية المجموعة	<i>restauration des sols</i>	اصلاح التربة
<i>déférrification</i>	أقار من الحديد	<i>réforme agraire</i>	اصلاح زراعي
<i>prélèvement</i>	اقتطاع	<i>bonification intégrale</i>	اصلاح شامل
<i>chrysanthème des moissons</i>	أقحوان الحصيد	<i>aménagement hydro-agricole</i>	اصلاح مائي زراعي
<i>tétard</i>	أقطم	<i>convar</i>	أصناف متراقبة
<i>acclimater</i>	أقلم	<i>godet</i>	أصيص
<i>climatisation</i>	أقلمة	<i>autochtone</i>	أصيل
<i>auxine</i>	أكسجين	<i>additif</i>	اضافي
<i>chaulage</i>	إكلاس	<i>dégats</i>	أضرار
<i>coronaire</i>	إكليلي	<i>1 — dégats de gibier</i>	1 — أضرار الصيد
<i>adhérence</i>	إلتصاق	<i>cadre</i>	اطار
<i>enroulement</i>	إلتفاف	<i>couronne</i>	أطرة
<i>fourbure</i>	إلتهاب الرجل	<i>recombinaison des caractères</i>	اعادة ربط الصفات
<i>fourchet</i>	إلتهاب الفوت (نسار)	<i>végétatif</i>	اعاشي
?	إلتهاب الغدد عند الاغنام	<i>fonds forestier national</i>	اعتماد قومي حراجي

<i>redressement</i>	إنتصاب	<i>fibre torse</i>	إلتهاب ليفي
<i>gonflement</i>	إنتفاخ	<i>psychrophile</i>	ألف البرد
<i>emphysème</i>	انتفاخ رئوي	<i>calcicole</i>	ألف الكلس
<i>foisonnement</i>	انتفاش	<i>ombrophile</i>	ألف المطر
<i>passage a la futaie</i>	انتقال الى الغابة العالية	<i>affinité</i>	ألفة
<i>anthocyane</i>	أنثوسيان	<i>affinité sociologique</i>	ألفة إجتماعية
<i>laie</i>	أنثى الرث	<i>affinité biogéographique</i>	ألفة جغرافية حيوية
<i>tactisme</i>	إنجذاب	<i>autofécondation</i>	إلقاح ذاتي
<i>érosion</i>	انجراف	<i>aleurone</i>	ألورون
<i>pica</i>	انحراف الذوق	<i>fibres (plantes à)</i>	ألياف (نباتات)
<i>décru</i>	انحسار	<i>basiphile</i>	أليف القاعدي
<i>fonte de semis</i>	انحلال البادرات	<i>alcalinophile</i>	أليف القلبي
<i>andosol</i>	أندسول	<i>garde du sol</i>	أمان أرضي
<i>endocarpe</i>	اندوكارب	<i>adsorption</i>	إمتزاز
<i>enzyme</i>	انزيم	<i>absorption</i>	إمتصاص
<i>diastase</i>	انزيمية	<i>absorption atmosphérique</i>	إمتصاص جوي
<i>anthropique</i>	انساني	<i>précipitation</i>	إمطار
<i>échaudure</i>	انسلاق	<i>pluviosité</i>	إمطار
<i>proximal</i>	أنسي	<i>possibilité</i>	إمكانية
<i>fluage</i>	انسيال	<i>faculté germinative</i>	إمكانية إنباتية
<i>implantation d'une culture</i>	انشاء زراعة	<i>faun</i>	أمل محاري
<i>once</i>	أنصة	<i>éjaculation</i>	إمنا
<i>cuisson</i>	انضاج	<i>pied-mère</i>	أمهات
<i>affinage</i>	انضاج الجبن	<i>ancien</i>	أمهات الشجر
<i>bétail</i>	أنعام	<i>anatto</i>	أناتو
<i>ségrégation des caractères</i>	انعزال الصفات	<i>vaisseau</i>	أنبوب
<i>angora</i>	أنغورا	<i>tubulé</i>	أنبوبي
<i>présure</i>	أنفج	<i>production</i>	انتاج
<i>cailllette</i>	أنفحة	<i>grainage</i>	انتاج البيوض
<i>éclaircie</i>	انفراج	<i>production intégrée</i>	انتاج متكامل
<i>disjonction des caractères</i>	انفصال الصفات	<i>productivité</i>	إنتاجية
<i>éclosion</i>	انفكاس	<i>1 — productivité primaire nette</i>	1 — انتاجية ابتدائية
<i>renversement</i>	انقلاب موسمي	<i>2 — productivité secondaire</i>	2 — انتاجية ثانوية
<i>retrait</i>	انكماش	<i>germination</i>	انتاش
<i>anmour</i>	أنمور	<i>germinatif</i>	انتاشي
<i>anas</i>	أنى	<i>diffusion atmosphérique</i>	انتشار جوي
<i>anguillule</i>	أنيقليس	<i>tactisme</i>	إنتحاء
<i>fastigié</i>	أهيف	<i>géotropisme</i>	انتحاء أرضي
<i>primordium</i>	أواله	<i>phototropisme</i>	انتحاء ضوئي
<i>climax</i>	أوج	<i>chimiotropisme</i>	انتحاء كيميائي

<i>pasteurisation</i>	بسترة	<i>climatique</i>	أوجي
<i>horticulture</i>	بستنة	<i>fermage</i>	إيجار المزرعة
<i>simple</i>	بسيطة	<i>filet</i>	أيد الفرولة
<i>bousseau</i>	بشل	<i>feuille</i>	إيراق
<i>bulbe</i>	بصلة	<i>foliaison</i>	إيراق
<i>bulbille</i>	بصلة	<i>perchis</i>	أيككة
<i>anas</i>	بط	<i>bois</i>	أيككة
<i>pelette</i>	بطانة		
<i>bostryche</i>	بطريش		
<i>postfloraison</i>	بعد الأزهار		
<i>mulet</i>	بغل	<i>pourpier</i>	بابي بقلي
<i>punaise</i>	بق	<i>pied de cuve</i>	باديء الدن
<i>bouvier</i>	بقار	<i>psychotrophe</i>	بارد الاغتذاء
<i>chênevotte</i>	بقايا القنب	<i>limette</i>	بازهر
<i>anas</i>	بقايا المشق	<i>aegagropile</i>	بازهر
<i>remanence</i>	بقاية	<i>bézoard</i>	بازهر
<i>bêtes aumailles (bovins)</i>	بقر	<i>bouquet de mai</i>	باقة مايو
<i>relicte</i>	بقية	<i>nouveau</i>	باكوري
<i>hors-sol</i>	بلا تربة	<i>balle</i>	بالة
<i>plasmide</i>	بلا سميد	<i>cavaillon</i>	بائر
<i>ammoniac anhydre</i>	بلا ماء النشادر	<i>pétale</i>	بتلة
<i>zéro-paturage</i>	بلا مرعى	<i>évapotranspiration</i>	بخر تحرقى
<i>plancton</i>	بلا نكتون	<i>évapotranspiration potentielle (ETP)</i>	بخر تحرقى كامن
<i>polder</i>	بولدر	<i>échangeable</i>	بدول
<i>plasmolyse</i>	بلزمة	<i>graine</i>	بذرة
<i>bloc</i>	بلوك	<i>sursemis</i>	بذر ترقيعي
<i>l'ime</i>	بنزهير	<i>ensemencement d'un nuage</i>	بذر غيمة
<i>pénicillium</i>	بنسيليوم	<i>semis de précision</i>	بذر منتظم
<i>pontique</i>	بنطي	<i>semis en place</i>	بذر موضعي
<i>structure (du sol)</i>	بنية (التربة)	<i>garrigue</i>	براح
<i>bestiaux</i>	بهائم	<i>grêle</i>	برد
<i>phanère</i>	بوارز الجلد	<i>caryopse</i>	برة
<i>bayoud</i>	بواض	<i>bouton floral</i>	برعم
<i>bowal</i>	بوال	<i>bourgeon</i>	برعم
<i>potasse</i>	بوتاس	<i>prompt-bourgeon</i>	برعم أتر
<i>botulisme</i>	بوتلة	<i>entrecoeur</i>	برعم أتر
<i>friche</i>	بور	<i>bourrillon</i>	برعم الشتي
<i>spore</i>	بوغ (ة)	<i>bourgeon adventif</i>	برعم عرضي
<i>boulbène</i>	بولبانية	<i>proventif</i>	برعم متوقع
<i>purin</i>	بول الحيوان	<i>parenchyme</i>	برنسيم

— ب —

blanchiment. تبيض : 1 — دقيق تبيض رديء

1 — farine basse de blanchiment

2 — riz blanchi ارز مبيض

colmatage تنقن

fixation de l'azote تثبيت الآزوت

fixation du sol تثبيت التربة

plâtrage تجبيس

emprésurage تجبين

régénération تجديد

lyophilisation تجفيد

fanage تجفيف

remenbrement تجمع

grégaire (phase) تجمع (طور)

groupement forestier تجمع حرجي

groupement pastoral تجمع رعوي

groupement végétal تجمع نباتي

grégarisme تجمية

installation de tête تجهيزات رئيسية

élevage تجميد الخمور

intégration (contrat) تحاص (عقد)

bornage تحجير

cantonement تحديد النواحي

moulage تعديل

révolution fouragère تحسين رعوي

amélioration des plantes تحسين نباتي

récolement تحقق بعد القطع

chaptalisation تخلية

acidification تخمض

défensabilité تحمل الرعي

étuvage تجمية

charge (une couche) تحميل الطبقة

conversion تحويل

coagulation تخثير

griffage تخديش

spéculation تخصص زراعي

éclaircissage تخفيف

dégagement de semis تخفيف عن البادرة

acescence تخلل

flushing تخمة

ovule بويضة

albedo بياض

blanc بياض (مرض)

oidium بياض — 2 — بياض دقيق

blanc de blanc بياض البياض

aire بيدر

puisard بئر تصريف

piroplasmose بيروبلاسموزا

vénérie بيزرة

fauconnerie بيزرة

piche بيش

vente au cadran بيع بالمناقصة

intercalaire (culture) بينية (زراعة)

ovipare بيوض

ovovivipare بيوض ولود

— ت —

pollinisation تأثير

entomogame تأثير بالحشرات

anémogame تأثير بالرياح

cleistogamie تأثير مغلق

initiation florale تأصيل زهري

advection تأفق الهواء

échange cationique تبادل شرجي

échange de base تبادل قاعدي

hétérostylie تباين الأقسام

hétérophylle تباين الأوراق

allélomorphe تباين شكلي

amplitude annuelle moyenne تباين متوسط الحرارة السنوي

de la température

allélique تبايني

E. T. P. تبخر تحرق كامن

E. T. P. تبخر نتج نسبي

E. T. P. C تبخر نتج نسبي مناخي

dispersion تبدد

délitage تبديل الفرشة

tepale تبلة

podzolisation	ترمد بودزولي	fermentation	تخمير
gobetage	ترميل	cuvage	تخمير
caillage	ترويب	cuvaizon	تخمير
collage	ترويق	vinification	تخمير
allogamie	تزاوج تبايني	cuvée	تخميرة
autogamie	تزاوج ذاتي	pesée géométrique	تخمين
butyrication	تزبد	fumigation	تدخين
chronométrie dentaire	تزمين سنّي	fluence	تدفق
efflorescence	تزهر	dégradation	تدهور
ouillage	تزويد	flétrissure	تذيل
abscission	تساقط	flétrissage	تذيل
frai	تسرقة	atomisation	تذرر
mise à l'herbe	تسريح	accumulation	تراكم
mercuriale	تسعة معلنة	terre de bruyère	تربة البروير
phytotoxicité	تسمم النبات	pergélisol	تربة جليدية
appellation d'origine	تسمية أصلية	paramosol	تربة داكنة
phytotoxicité	تسمية للنبات	paléosol	تربة قديمة
compostage	تسميد الأرض	education	تربية
fumure de fond	تسميد الأساس	consanguinité	تربية الأقارب
fumure de restitution	تسميد التعويض	1 — consanguinité étroite	1 — تربية الأقارب اللزم
fumure de redressement	تسميد التقوية	2 — consanguinité large	2 — تربية الأقارب البعيدة
fumure	تسميد زبلي	3 — coefficient de consanguinite	3 — معامل القرابة
fumure d'entretien	تسميد صيانة	héliciculture	تربية الحلزون
fumure organique	تسميد عضوي	astaciculture	تربية السرطان
fumure carbonique	تسميد كربوني	salmoniculture	تربية السلمون
fumure	تسميد كربوني	cypriniculture	تربية الشبوط
fumure équilibrée	تسميد متوازن	aviculture	تربية الطيور
fumure minérale	تسميد معدني	aviculture fermière	تربية الطيور المزرعية
fumure foliaire	تسميد ورقي	élevage	تربية الماشية
embouche	تسمين	aquiculture	تربية المائيات
palissage	تسنيد	équarissage	تربيع الجذع
nivellement	تسوية	quadrillage total	تربيع كامل
hivernage	تشثية	rétrogradation	تردي
reboisement	تشجير	dégénérescence	تردي إثنائي
repeuplement artificiel	تشجير اصطناعي	remontage	ترفع
bois de ferme	تشجير مزرعة	couchage	ترفيد
diagnostic foliaire	تشخيص ورقي	provignage	ترفيد الكرم
espoudassage	تشذيب	formulation	تركيبة
chernozem	تشرنوزة	photosynthèse	تركيب الضوئي
franc	تشرية	concentration	تركيز

appertisation	تعقيم حراري	equarissage	تشطية الدواب
appertisation	تعقيم مقفل	actinisation	تشجيع
surfaçage	تعمير	formation végétale	تشكيل نباتي
restitution	تعويض	dépente	تشنيق
bonification d'intérêt	تعويض الفائدة	épinastie	تشوه
flottage	تعويم	croisement	تصالب
accoutumance	تعود	retrocroisement	تصالب رجعي
altération	تعير (تجوية)	panmixie	تصالب عام
argilation	تغضير	brumisation	تصيب
recouvrement	تغطية	désertification	تصحّر
couverture totale	تغطية تامة	drainage	تصريف المياه
vinage	تغويل	concrétion	تصلب حجري
remaniement	تغير	duraminisation	تصلب الخشب
paradis	تفاح الجنة	encroûtement	تصلد
réaction du sol	تفاعل التربة	estivage	تصيف
anastomose	تفاعم	antagonisme	تضاد
désagregation	تفتت	antibiose	تضاد حيوي
éluvial	تفتتي	parasitisme	تطفل
ouverture du fromage	تفتح الجبن	greffage	تطعيم
éluviation	تفتيت	greffage en fente	تطعيم بالشق
émottage	تفتيت الكدر	greffage en écusson	تطعيم بالعين (بالبرعم)
carbonisation	تفحيم	greffage en couronne	تطعيم تاجي
dispersion	تفرق	pansage	تطهير
éclaircissage	تفرج	holométabole	تطور كامل
démariage	تفريد	hémimétabole	تطور ناقص
furetage	تفريد	traque	تطويق
bouturage	تفصيل بالطمر	fruitière	تعاضية أحيان
déhiscence	تفلح	coopérative agricole	تعاونية زراعية
épistasie	تفوق	trophobiose	تعايش اغتذائي
crapaud	تقرّح الرجل	polyembryonie	تعدد الأجنحة
pépie	تقرّح لساني	pléotropie	تعدد التحكم
rognage	تقريض	polysomie	تعدد جنسي
crémage	تقشد	polyploidisation	تعدد الصيغة
crémage d'un émulsion	تقشد	autopolyploïde	تعدد الصيغة الذاتية
épanouillage	تقشير	polygène	تعدد المورثة
décorticage	تقشير	égalisation	تعديل
écorçage	تقشير	déserbage	تعشيب
écobuage	تقشيش	réorganisation (de l'azote nitrique)	تعضيّ الآزوت
paillage	تقشيش	rouissage	تعطين
éjointage	تقصيب	brume sèche	تعفير

<i>passerillage</i>	تنضيج	<i>entre-cueillir</i>	تقطيف
<i>régulation</i>	تنظيم	<i>épampage, épamprement</i>	تقليم السرعرعات
<i>frottage</i>	تنعيم	<i>arcure</i>	تقويس
<i>convertissage</i>	تنعيم	<i>reproduction végétative</i>	تكاثر أعاشي
<i>persillage</i>	تنعيم بذور الجزر	<i>reproduction sexuée</i>	تكاثر جنسي
<i>débourbage</i>	تنقية	<i>condensation occulte</i>	تكائف
<i>goutte goutte</i>	تنقيط	<i>cablage</i>	تكبيل
<i>pointage</i>	تنقيط	<i>cubage</i>	تكعيب
<i>croisement</i>	تهجين	<i>pédogénèse</i>	تكوين التربة
<i>façonnage des bois</i>	تهيئة الأخشاب	<i>pédogénèse</i>	تكوين الصغار
<i>équilibre de la fumure</i>	توازن السماد	<i>glyfication</i>	تكوين الطفال
<i>parthénocarpie</i>	توالد بكري	<i>adaptatif</i>	تكيفي
<i>thélytoque</i>	توالد بكري أنثوي	<i>enrobage</i>	تلبس
<i>deutérotouque</i>	توالد بكري ثنائي الجنس	<i>polissage</i>	تلميع
<i>paracyclie</i>	توالد بكري دوري	<i>glacage</i>	تلميع
<i>arrhénotouque</i>	توالد بكري ذكري	<i>pollution</i>	تلوث
<i>foétifère</i>	توأم	<i>pollution</i>	تلوث معد
<i>ronce</i>	توت السياج	<i>cohésion</i>	تماسك
<i>taxie</i>	توجه	<i>consistance</i>	تماسك
<i>anémotaxie</i>	توجه بالريح	<i>octoploïde</i>	ثماني الصيغة الصبغية
<i>phonotaxie</i>	توجه بالصوت	<i>différenciation</i>	تمايز
<i>fardage</i>	توجيه	<i>assimilabilité</i>	تمثلية
<i>spectre écologique</i>	توزع بيئي	<i>dé lactosage</i>	تمديد اللاكتوز
<i>distribution</i>	توزيع	<i>griffage</i>	تمشيط
<i>charge (transfert de)</i>	توزيع الحمولة	<i>synérèse</i>	تمصيل
<i>distribution d'eau</i>	توزيع الماء	<i>oléocellose</i>	تموت زيتي
<i>éclaircie</i>	توسيع	<i>allélopathic</i>	تنافر تبايني
<i>prévision du temps</i>	توقع الطقس	<i>compétition</i>	تنافس
<i>corolle</i>	تويج	1 — compétition	1 — تنافس داخل الأنواع
<i>caprifiguier</i>	تين بري	intraspecific	
<i>sycone</i>	تينة	2 — compétition	2 — تنافس بين الأنواع
<i>sycone</i>	تينة	interspecific	
<i>figue-fleur</i>	تين زهري	<i>décroissance métrique</i>	تناقص متري
		<i>accroissement</i>	تنامي
		<i>alternance</i>	تناوب
		<i>évolage</i>	تناوب (زراعة — سماكة)
		<i>floculation</i>	تندف
		<i>éfilage</i>	تنسيل
		<i>ressuage</i>	تنشيف
		<i>égouttage</i>	تنشيف الضرع

— ث —

<i>homéotherme</i>	ثابت الحرارة
<i>secondaire</i>	ثانوي
<i>bagasse</i>	ثفل
<i>pulpe</i>	ثفل

<i>paroi du sabot</i>	جدار الحافر	<i>grasset</i>	ثفنة
<i>diguette</i>	جدر	<i>foncet</i>	ثقاله
<i>attractif</i>	جذاب	<i>rayon</i>	ثلم
<i>attractif sexuel</i>	جذاب جنسي	<i>raie</i>	ثلم
<i>appeau</i>	جذاب صوتي	<i>fruit</i>	ثمرة
<i>billonneuse (charrue)</i>	جذارة (محراث)	<i>akène</i>	ثمرة فقية
<i>racine d'ancrage</i>	جذر ارساء	<i>octa</i>	ثمان
<i>racine coronaire</i>	جذر اكليلي	<i>bouble</i>	ثمانية
<i>radical</i>	جذري	<i>bivoltin</i>	ثنائي الجيل
<i>racinaire</i>	جذري	<i>bifère</i>	ثنائي الحمل
<i>rhizomorphe</i>	جذري الشكل	<i>bisannuel</i>	ثنائي الحول
<i>stipe</i>	جذع	<i>dioécique</i>	ثنائي المظيف
<i>antenais</i>	جذع (ثني)	<i>fanon</i>	ثنة
<i>rondin</i>	جذع خشبي	<i>révolution verte</i>	ثورة خضراء
<i>rhizome</i>	جذموور	<i>révolution agraire</i>	ثورة زراعية
<i>radicelle</i>	جذير	<i>boeuf</i>	ثور مخصي
<i>radiculaire</i>	جذيري		
<i>foraine</i>	جر		
<i>coliformes</i>	جراثيم معوية		
<i>criquet</i>	جراد		
<i>acridien</i>	جرادي		
<i>microtracteur</i>	جرار صغير	<i>appel-sève</i>	جاذب النسغ
<i>processionnaire</i>	جرارة الصنوبر	<i>concasseur</i>	جاروشة
<i>tracteur à chenilles</i>	جرار مزنجير	<i>récolteuse-hacheuse-chargeuse</i>	جانية قزامة حمالة
<i>gale</i>	جرب (البطاطا)	<i>gibérelline</i>	جيرلين
<i>gale</i>	جرب	<i>cytoplasmique</i>	جيلة
<i>bactérie</i>	جرثوم	<i>orophile</i>	جيلة
<i>bactérisation</i>	جرثومة	<i>oroméditerranéen</i>	جلي متوسطي
<i>entérobactérie</i>	جرثوم معوي	<i>fromage</i>	جين
<i>éparvin</i>	جرذ	<i>fromage blanc</i>	جين أبيض
<i>cloche</i>	جرس	<i>fromage frais</i>	جين طازج
<i>butiner</i>	جرس	<i>fromage fermier</i>	جين فلاحى
<i>claquage</i>	جرش	<i>fromage fondu</i>	جين مسيح
<i>farine de gruau</i>	جريش	<i>caséine</i>	جينين
<i>fraction</i>	جزء (كسرة)	<i>front</i>	جبهة
<i>compartiment de herse</i>	جزء المشط	<i>front intertropical</i>	جبهة استوائية
<i>patte</i>	جزموور	<i>front froid</i>	جبهة باردة
<i>botte</i>	جزرة	<i>front chaud</i>	جبهة حارة
<i>ilot</i>	جزيرة	<i>front occlus</i>	جبهة محسورة
<i>corpuscule</i>	جسيم	<i>étrépage</i>	جث
		<i>terrier</i>	جحر
		<i>paroi</i>	جدار

— ج —

F_1, F_2, F_3, F_4	1ح · 2ح · 3ح · 4ح	<i>cloque</i>	جماد
<i>phytohormone</i>	حاث نباتي	<i>bardot</i>	جفل
<i>hormone juvénile</i>	حائة الفتوة	<i>faner</i>	جفف
<i>allohormone</i>	حائة مغايرة	<i>cépage</i>	جفئات
<i>kairohormone</i>	حائة مقربة	<i>ceps</i>	جفنة
<i>besoin en chaux</i>	حاجة للكلس	<i>foin</i>	جفيف
<i>besoin en eau (d'irrigation)</i>	حاجة مائية للرّي	<i>piétin</i>	جلاخ
<i>besoin en eau d'une culture</i>	حاجة مائية للزراعة	<i>coeur</i>	جلب
<i>garde champetre</i>	حارس الحقول	<i>verglas</i>	جليد
<i>garde-vente</i>	حارس القطع	<i>gelée blanche</i>	جليد أبيض
<i>ourlet</i>	حاشية	<i>gelée radiative</i>	جليد اشعاعي
<i>frange capillaire</i>	حاشية الشعرية	<i>ramasseur</i>	جمّاع
<i>grange</i>	حاصل	<i>anthracnose</i>	جمار
<i>morge</i>	حافطة الجبنة	<i>ramasseuse — ameulonneuse</i>	جمّاعة — كرامة
<i>état de subcarence</i>	حالة تحت العوز	<i>déméleur</i>	جمّاع العلف
<i>aérobiose</i>	حالة الحياة الهوائية	<i>gemma</i>	جمع الراتنج
<i>état du ciel</i>	حالة السماء	<i>gemma à mort</i>	جمع الراتنج القاتل
<i>porteur</i>	حامل	<i>gemma</i>	جمع الراتنج المعتدل
<i>porte-graine</i>	حامل بذرة	<i>déravage</i>	جمع الشرائق
<i>petit bras du dessus de l'avaloir</i>	حاملة صغيرة للحياصة	<i>association foncière</i>	جمعية عقارية
<i>aphrophore</i>	حامل الزبد	<i>association foncière pastorale</i>	جمعية عقارية رعوية
<i>phytoprotecteur</i>	حامى النبات	<i>association végétale</i>	جمعية نباتية
<i>rabatteur</i>	حائش	<i>peuplement</i>	جمهرة
<i>granulose</i>	حياب	<i>1 — peuplement (densité de)</i>	1 — كثافة الجمهرة
<i>pruine</i>	حبيب	<i>population</i>	جمهرة
<i>grain</i>	حبة	<i>1 — génétique des populations</i>	1 — وراثة الجمهرات
<i>grelon</i>	حبة برد	<i>2 — population rurale</i>	2 — جمهور ريفي
<i>pris en masse</i>	حيلة (أرض)	<i>fruticée</i>	جنابة
<i>funicule</i>	حبل سرّي	<i>aile</i>	جناح
<i>grains</i>	حبوب	<i>ptéridisme</i>	جناحية
<i>granularité</i>	حببية	<i>arbuste</i>	جنبه
<i>quarantaine</i>	حجر	<i>genre</i>	جنس
<i>pierre</i>	حجرة	<i>arbrisseau</i>	جنينة
<i>loge</i>	حجرة	<i>suffrutescent</i>	جنيبية
<i>cabine de sécurité</i>	حجرة أمان	<i>curage</i>	جهر
<i>saunière</i>	حجر جذاب	<i>atmosphère du sol</i>	جو التربة
<i>pierre à lécher</i>	حجر اللعق	<i>tour de plaine</i>	جولة سهلية
<i>quarantaine</i>	حجز صحي	<i>tour de champ</i>	جولة حقليّة
<i>pampré</i>	حجنة	<i>nucellaire</i>	جويّزي
		<i>coenurose</i>	جياب
		<i>poche de la joue</i>	جيب الوجنة

andain	حصدة	jardinier	حدائقى
accoureur	حضان	agalaxie	خدد
incubation	حضانة	jardin	حديقة
buttage	حضان	aratoire	حراثى
butter	حضان	foresterie	حراجة
chaussage	حضان	forestier	حراجى
rechaussage	حضان	sylvicole	حراجى
parquet	حضية	somme de température	حرارة تراكمية
feu (de bois)	حطب التدفئة	chaleur de fond	حرارة القعر
grume	حطبة	chaleur de tête	حرارة الوسط
charbonnette	حطبة للتفحيم	forêt	حرجة
chablis	حطمة	forêt de protection	حرجة الوقاية
foreur	حفار	thermophile	حرر
bleime	حفار	brûlure	حرق
creuseuse-cureuse	حفارة	arable	حروث
conservation du sol	حفاظ التربة	affermer	حرى
grignon	حفت الزيت	soie	حرير
poêle	حفرة	soie sauvage	حرير برى
creux de pêche	حفرة صيد	grès	حرير خشن
reprise (droit de)	حق الأخذ	feu d'humus	حريق الدبال
parcours	حق الرعى	feu courant	حريق سار
champ	حقل	feu de brousse	حريق العشب
champ de course et d'expérience	حقل السباق والتجارب	feu de cimes	حريق القمم
champ d'activité d'un pesticide	حقل فعلى الآفات	tristeza	حزان
bocage	حقل مسيح	carré	حز الراتنجة
open-field	حقل مفتوح	boucler	حزم
champêtre	حقلى	fagot	حزمة حطب
en plein champ	حقلى	bourrée	حزمة عيدان
suite (droit de)	حق الملاحقة	fasciculé	حزمى
rein	حقو	photosensibilisation	حساسية ضوئية
agraire (droit)	حقوق زراعية	fauche	حش
champs ouverts	حقول مفتوحة	fauchage	حش
inoculation	حقن	coccidophage	حشرية
eucaryote	حقيقة النواة	faucardage	حش مائى
acarirose	حلام	pas-d'ane	حشيشة السعال
alliance	حلف	lithiase	حصاء
boucle d'oreille	حلقة الأذن	gravelle	حصاء
araignée rouge	حلم أحمر	gravier	حصاة
trayon	حلمة	caillou	حصاة
acarrien	حلمية	fenaison	حصاد الكلا (موسم)

<i>bague</i>	خاتم	<i>anthracnose</i>	حمار
<i>chrysalide</i>	خادرة	<i>oseille sauvage</i>	حماض بري
<i>pupe</i>	خادرة	<i>grumier</i>	حمالة الحطب
<i>flanc</i>	خاصرة	<i>bétaillère</i>	حمالة الماشية
<i>gobe-mouches</i>	خاطف الذباب	<i>érythème solaire</i>	حمامي شمسية
<i>casier</i>	خانة	<i>acide phosphorique</i>	حمض الفوسفور
<i>carpelle</i>	خباء	<i>fulvique</i>	حمض فلفي
<i>pate</i>	خثارة	<i>agrumes</i>	حمضيات
<i>callibotte</i>	خثرة	<i>convection</i>	حمل
<i>coccidiose</i>	خراز	<i>charge</i>	حمل
<i>papillonage</i>	خروج الفراش	<i>agneau</i>	حمل
<i>tank à lait</i>	خزان حليب	<i>acides humiques</i>	حموض دبالية
<i>chicon</i>	خس	<i>acidité titrale</i>	حموضة عبورة
<i>refus</i>	خشانة	<i>acides fulviques</i>	حموض فلفية
<i>bois parfait</i>	خشب	<i>charge</i>	حمولة
<i>bois</i>	خشب	<i>charge de bétail</i>	حمولة الماشية
<i>bois blanc</i>	خشب أبيض	<i>fièvre charbonneuse</i>	حمى جمرية
<i>bois de printemps</i>	خشب الربيع	<i>rouget</i>	حمية الخنزير
<i>bois d'été</i>	خشب الصيف	<i>acidiphile</i>	حميض
<i>bois résineux</i>	خشب راتينجي	<i>fièvre aphteuse</i>	حمى قلاعية
<i>xylème</i>	خشب (زيلم)	<i>fièvre. q.</i>	حمى. ك
<i>fente (bois de)</i>	خشب صدوع	<i>ban (maladie)</i>	حمى
<i>bois durs</i>	خشب صلب	<i>brucellose</i>	حمى متموجة
<i>bois de trituration</i>	خشب قطاعة	<i>fièvre vitulaire</i>	حمى النفاس
<i>bois fort</i>	خشب كبير	<i>boulet</i>	حوشب
<i>bois à fibre</i>	خشب ليفي	<i>bassin</i>	حوض
<i>bois tendres</i>	خشب لين	<i>enfère</i>	حوض الثفل
<i>bois d'oeuvre</i>	خشب للنجارة	<i>jardinière</i>	حوض للزينة
<i>bois d'industrie</i>	خشب للصناعة	<i>bassin de submersion</i>	حوض الغمر
<i>aubier</i>	خشب نسفي	<i>baché</i>	حوق
<i>bois de feu</i>	خشب الوقود	<i>cerner</i>	حوق
<i>bois</i>	خشبيات	<i>cerne</i>	حوقة
<i>coquelicot</i>	خشخاش أحمر	<i>cerner</i>	حوق الجذر
<i>grésil</i>	خشف (خشيف)	<i>bassine</i>	حويض
<i>sclérophyle</i>	خشن الأوراق	<i>anhydrobiose</i>	حياة لامائية
<i>rugosité</i>	خشونة	<i>aérobic</i>	حياة هوائية (حيوائية)
<i>fertile</i>	خصب	<i>avaloir</i>	حياصة
<i>mèche</i>	خصلة	<i>rhizobium</i>	حي جذري
<i>cespiteux</i>	خصلي	<i>rostre</i>	حيزوم
		<i>bête</i>	حيوان
		<i>biotique</i>	حيوي

<i>bête de somme</i>	دابة الحمل	<i>fertilité</i>	خصوب
<i>chandelle</i>	دابة	<i>bistournage</i>	خصي باللي
<i>ergot</i>	دابة (مهماز)	<i>battage</i>	خض
<i>pissevin</i>	دابة	<i>légume</i>	خضار
<i>endogé</i>	داخل التربة	<i>potager</i>	خضري
<i>endophyte</i>	داخل النبات	<i>castration</i>	خضري
<i>répulsif</i>	دافع	<i>isohyète</i>	خط تساوي السطوع
<i>indicative</i>	دالة	<i>transect</i>	خط القطاع
<i>rond de sorcière</i>	دائرة الساحرة	<i>acétose</i>	خلان
<i>persistant</i>	دائم	<i>oeilleton</i>	خلف
<i>tannage des protéines</i>	دباغة البروتينات	<i>cépée</i>	خلفة
<i>glau</i>	دبق	<i>chapeau</i>	خلو
<i>géniteur</i>	دحم (للذكر)	<i>pas-de porte</i>	خلو (عتبة)
<i>fumeterre</i>	دخانية	<i>ruche</i>	خلية
<i>réserve biologique</i>	دخر احيائي	<i>1 - ruche bourdonneuse</i>	1 - خلية يعسوية
<i>réserve facilement utilisable</i>	دخر سهل الاستعمال	<i>2 - ruche orpheline</i>	2 - خلية يتيمة
<i>réserve utilisable</i>	دخر قابل للاستعمال	<i>méteil</i>	خليط
<i>adventice</i>	دخيل	<i>ferments lactiques</i>	خمائر لبنية
<i>allochtone</i>	دخيل	<i>vin</i>	خمر
<i>batteur</i>	دراس	<i>vin doux naturel</i>	خمر حلو طبيعي
<i>1 - batteur en bout</i>	1 - دراس طرفي	<i>vin de liqueur</i>	خمر خليط
<i>2 - batteur en long</i>	2 - دراس طولي	<i>vin de paille</i>	خمر الزبيب
<i>3 - batteur en travers</i>	3 - دراس عرضي	<i>vin de sucre</i>	خمر السكر
<i>4 - batteur à battes</i>	4 - دراس عصوي	<i>vin de presse</i>	خمر العصر
<i>5 - batteur à dents</i>	5 - دراس سني	<i>vin piqué</i>	خمر ماضر
<i>contre-batteur</i>	دراس ثابت	<i>vin de goutte</i>	خمر النضج
<i>batteuse</i>	دراسة	<i>levure</i>	خميرة
<i>1 - batteuse - hacheuse</i>	1 - دراسة حاشية ساحقة	<i>cochon</i>	خنزير
<i>2 - batteuse à paille longue</i>	2 - دراسة التبن الطويل	<i>bêtes noires (sanglier)</i>	خنزير
<i>degré de ploidie</i>	درجة الصيغة	<i>porc coureur</i>	خنزير عداء
<i>cuirasse</i>	درع	<i>étouffage</i>	خنق
<i>gemmule</i>	دهرة	<i>nourrain</i>	خنوص
<i>butyreux</i>	دسم	<i>crin de florence</i>	خيط حريري جراحي
<i>échalas</i>	دعامة	<i>fil de bois</i>	خيط حثري
<i>pilonnage</i>	دق	<i>ligne</i>	خيط الصنارة
<i>brossage</i>	دلك	<i>ombelle</i>	خيمة
<i>consommation (indice de)</i>	دليل الاستهلاك	<i>ombellule</i>	خيمة
<i>indice de surface foliaire</i>	دليل السطح الورقي		
<i>indice climatique</i>	دليل مناخي		
<i>pleurs</i>	دماع		
		<i>bête</i>	دابة

gemme
résineux
résinifère
nectaire
pierre de lait
pâtre
pasteur
berger
bief
leurre
leurre
appelant
banderole
caillé
poinnier
test
botte
quart en réserve
quartier de régénération
quartier
quartier
panic ou panisse
chénopode
regain
pédicelle
pédoncule
flat
gattine
marbrure
rendre
buse
bruine
asperseur rotatif
paturon
précipitation
bassinage
arrosage
arroseeur

راتينج
راتينجي
راتينجية
راحقة
راسب الحليب
راع
راع
راعي
رافدة
راج
راج
رامق
رايات الافراع
رائب
رائد
رائز
ربطة
ربع احتياطي
ربعة التجديد
ربعة الحافر
ربعة خشب
رجل الديك
رجل الوز
رجيع
رجيلة
رجيلة
رخاء
رخاء
رخم
رد
رذاذ
رذاذ
رذاذ دوار
رسغ الفرس
رسوب
رش
رش
رشاش

amendement
carbonatation
amendement calcique
rudéral
chassis
gras sur sec
charrue a bēches rotatives
office national des eaux et de forêts
carpocapse
révolution
rotation
rotation
photopériode
photopériodisme

دمل الأرض
دمل بالكربونات
دمل كلسي
دمني
دنة
دهن على جاف
دوار
دوان القومي للغابات
دودة الثمار
دورة
دورة
دورة
دور ضوئي
دورية ضوئية

?
autocide
autotrophe
autofertile
auto laveur
autochtone
cératite
abattage
abattage d'urgence
fanaison
flétrissement
moucheron
carcasse
?
bras
bras de relevage
?
dokar
prêle
pétiole
?
queue

ذات الفلقتين
ذاتي الإبادة
ذاتي التغذية
ذاتي الخصب
ذاتي الغسل
ذاتي المنشأ
ذبابة البحر المتوسط
ذبح
ذبح طارئ
ذبول
ذبول
ذبيبة
ذبيحة
ذرة
ذراع
ذراع الرفع
ذرو
ذكر
ذنب الخيل
ذنيب
ذو صفين
ذيل

<i>parc</i>	روضة	<i>arroseur rotatif</i>	رشاش دوار
<i>laitance</i>	رول	<i>arroseur géant</i>	رشاش عملاق
<i>capitule</i>	رؤيس	<i>canon automoteur</i>	رشاش مجرور
<i>plumule</i>	رويشة	<i>plomber</i>	رص
<i>éolienne</i>	رياحه	<i>compactage</i>	رص الأرض
<i>grainage cellulaire</i>	ريازة	<i>collusion</i>	رصوب
<i>irrigation</i>	ري	<i>cheptel mort</i>	رصيد جامد
<i>complément (irrigation de)</i>	ري اضافي	<i>cheptel vif</i>	رصيد حي
<i>sillon (irrigation par)</i>	ري بالاقلام	<i>frais</i>	رطب
<i>irrigation à la raie</i>	ري بالاثلام	<i>farcin</i>	رعام
<i>corrugation</i>	ري بالخطوط	<i>brouter</i>	رعى
<i>foehn</i>	ريح فهن	<i>paître</i>	رعى
<i>rustique</i>	ريفى	<i>pature</i>	رعى
<i>ruraliste</i>	ريفى	<i>pastoral</i>	رعوي
<i>rural</i>	ريفى	<i>paisson</i>	رعى
1 — <i>chemin rural</i>	1 — درب ريفى	<i>surpaturage</i>	رعى جائز
2 — <i>code rural</i>	2 — قانون ريفى	<i>panage</i>	رعى الخنازير
3 — <i>exode rural</i>	3 — نزوح ريفى	<i>pelle</i>	رفش
4 — <i>population rurale</i>	4 — جمهرة ريفية	<i>bident</i>	رفش
<i>compagnard</i>	ريفى	<i>relevage à contrôle d'effort</i>	رفع بمراقبة الجهد
<i>agreste</i>	ريفى	<i>relevage du contrôle de profondeur</i>	رفع بمراقبة العمق
<i>ruralisme</i>	ريفية	<i>relevage à contrôle de position</i>	رفع بمراقبة الموضع
<i>ruralité</i>	ريفية	<i>relevage hydraulique</i>	رفع هيدروليكي
<i>pinule</i>	ريشة	<i>aire grégarigène</i>	رقعة جرادية
		<i>carré permanent</i>	رقعة دائمة
		<i>p.h</i>	رقم الهيدروجين
		<i>marges</i>	رقيد
		<i>genou</i>	ركبة
<i>planteur</i>	زارع	<i>rickettsiose</i>	ركبسي
<i>planteuse de tubercules</i>	زارع زراعة الدرن	<i>battance</i>	ركد
<i>bouilleur de cru</i>	زارع مستقطر	<i>podzolique</i>	رمد
<i>gadoues</i>	زباله	<i>podzol</i>	رمدة بودزول
<i>beurre</i>	زبد (ة)	<i>psammophile</i>	رمل
<i>huile de beurre</i>	زبدة سائلة	<i>arène</i>	رمل صلصالي
<i>beurre noir</i>	زبدة سوداء	<i>rendzine</i>	رنزين
<i>fumier</i>	زبل	<i>ranker</i>	رنكر
<i>fumier artificiel</i>	زبل اصطناعي	<i>pasteurollose</i>	رواع
<i>reptation</i>	زحف	<i>praline</i>	روب
<i>culture</i>	زراعة	<i>fumées</i>	روث الغزال
<i>culture grainière</i>	زراعة بذرية	<i>coprologique</i>	روثى

— ز —

<i>précédent cultural</i>	سابق زراعي	<i>attelé</i>	زراعة بواسطة الحيوان
<i>avant-bras</i>	ساعد	<i>plasticulture</i>	زراعة تحت اللدائن
<i>basse-tige</i>	ساق سفلية	<i>agriculture sous contrat</i>	زراعة تعاقدية
<i>caulinaire</i>	ساقى	<i>culture de plein champ</i>	زراعة حقليّة
<i>cauliflore</i>	ساقى الزهر	<i>populiculture</i>	زراعة الحور
<i>rigole</i>	ساقية	<i>agriculture biologique</i>	زراعة حيّاتية
<i>rigole de déversement</i>	ساقية انصباب	<i>culture légumière de plein champ</i>	زراعة خضار حقليّة
<i>gypsicole</i>	ساكن الجبس	<i>polyculture</i>	زراعة عديدة
<i>radicicole</i>	ساكن الجذور	<i>agro-alimentaire</i>	زراعة غذائية
<i>sylvicole</i>	ساكن الحراج	<i>aridoculture</i>	زراعة قاحلة
<i>arvicole</i>	ساكن الحقل	<i>aquaculture</i>	زراعة مائية
<i>arénicole</i>	ساكن الرمل	<i>phoeniciculture</i>	زراعة النخيل
<i>ripicole</i>	ساكن الضفاف	<i>monoculture</i>	زراعة وحيدة
<i>gallicole</i>	ساكنة العفصة	<i>agrosylvo-pastoral</i>	زراعي — حراجي — رعوي
<i>corticole</i>	ساكن القشرة	<i>agraire</i>	زراعي فلاحى
<i>quiescence</i>	سبات	<i>bleuet</i>	زراق
<i>bourre</i>	سبد	<i>plantation</i>	زرع
<i>sépale</i>	سبلة	<i>1 — plantation</i>	1 — زرع
<i>crin</i>	سبيب	<i>2 — plantation</i>	2 — حقل زرع
<i>citrange</i>	سترنج	<i>3 — plantation</i>	3 — زرع
<i>cadastre</i>	سجل المساحة	<i>inovation</i>	زرع البويضة
<i>nébulosité</i>	سحابية	<i>sartage</i>	زرع الحرجة
<i>broyage</i>	سحق	<i>reprise (du gibier)</i>	زرع الصيد
<i>réchaud</i>	سخان	<i>inoculation</i>	زرق
<i>étamine</i>	سدادة	<i>inoculum</i>	زرقة
<i>bouchon (de fourrage)</i>	سدادة (علف)	<i>bourré</i>	زغب
<i>frai</i>	سراء	<i>pubescent</i>	زغب
<i>compagnie</i>	سرب	<i>gaver</i>	زق
<i>hile</i>	سرة	<i>gabarit</i>	زلة
<i>fougère aigle</i>	سرخس نسري	<i>chenille</i>	زنجير
<i>chenille</i>	سرقه	<i>cornadis</i>	زنفقة
<i>asticot</i>	سرقه الذباب	<i>dessalement</i>	زوال الملوحة
<i>carex</i>	سعادى	<i>trombe</i>	زوبعة
<i>amplitude écologique</i>	سعة يثية	<i>grain</i>	زوبعة
<i>capacité de rétention</i>	سعة الحفظ	<i>poitrail</i>	زور
<i>capacité au champ</i>	سعة الحقل	<i>carène</i>	زورق
<i>amplitude physiologique</i>	سعة فيزيولوجية	<i>oléifaction</i>	زيانة
<i>capacité maximale</i>	سعة قصوى	<i>plus-value agricole</i>	زيادة القيمة
<i>capacité utile d'un sol</i>	سعة مفيدة للتربة	<i>néroli</i>	زيت النارنج
		<i>oléagineux</i>	زيتى
		<i>parer</i>	زبن

calendre	سوسة الحبوب	prix d'intervention	سعر التدخل
alucite	سوسة الحبوب	prix de seuil	سعر الحد
cladode	سوقاء	prix indicatif	سعر الدلالة
albumen	سويداء	prix de retrait	سعر السحب
hypocotyle	سويقة سفلى	prix du marché européen	سعر السوق الأوروبية
épicotyle	سويقة عليا	prix de référence	سعر المرجع
cytoplasme	سيتوبلازم	prix d'écuse	سعر مغلقة
cytokinine	سيتوكينين	palme	سقف
ruissellement	سيح	étalonnage	سفاد الخيل
1 — ruissellement diffus	1 — سيح منتشر	balle	سفافة
2 — ruissellement concentré	2 — سيح مركز	infère	سفلي
reculement	سير	barbu	سفوي (الحوي)
cyme	سيمة	arête	سقا
		aigadier	سقاء
		perroquet sicateur	سقالة
		quartier	سقط
		abats	سقيط
		vanne	سكر
		tuberculose	سل
		exuvie	سلاخة
		corbeille	سلة
		corbeille à pollen	سلة الطلع
		chaîne de paturage	سلسلة المراعي
		échelle à poisson	سلم السمك
		pore	سم
		poudrette	سماد الرجيع
		compost	سماد المزرعة
		flèche	سمة
		poissons blancs	سمك أبيض
		finot	سميد ناعم
		opercule	سميقة
		pince	سنبك
		speciforme	سنيلي
		caieu	سنة الثوم
		chiendent	سن الكلب
		chapelle	سنم
		annuel	سنوي
		charbon	سواد
		bruche	سوسة
		charancon	سوسة

— ش —

chargeur hydraulique	شاحن هيدروليكي		
oestrus	شبق		
réseau météo	شبكة رصد جوي		
réseau d'irrigation	شبكة الري		
réseau de drainage	شبكة صرف		
nasse	شبكة		
pseudo-labour	شبه حرث		
pseudo-steppe	شبه سهوب		
plant	شنة		
reboiser	شجر		
boiser	شجر		
arbre d'émonde	شجرة العضد		
arbre - piège	شجرة فخ		
arbre à feuilles caduques	شجرة معبلة الأوراق		
arbre plus	شجرة منتقاة		
arbre champêtre	شجرة منعزلة		
arboré	شجري		
graisse	شحام		
graisse	شحم		
cornage	شخار		
stress	شدة		
intensité de la précipitation	شدة الهطول		
aéroengrangeur	شراقة العلف		

<i>pur</i>	صاف	<i>lacet</i>	شرك
<i>1 — lignée pure</i>	1 — سلالة صافية	<i>collet</i>	شرك
<i>magnanerelle</i>	صانعة	<i>cocon</i>	شرنقة
<i>choroplaste</i>	صانعة خضراء	<i>cocon</i>	شرنقة
<i>accot</i>	صائن	<i>cocon frais</i>	شرنقة تامة
<i>paillason</i>	صائن قشّي	<i>cocon sec</i>	شرنقة جافة
<i>reviviscent</i>	صيّارة	<i>chique</i>	شرنقة رهيقة
<i>tinctorial</i>	صبّاغي	<i>film plastique</i>	شريط لدن
<i>fort</i>	صبغة	<i>rayon</i>	شعاع (1)
<i>chromosomique</i>	صبغي	<i>rayon</i>	شعاعية (2)
<i>chromosome</i>	صبغي (كروموزوم)	<i>rayon ligneux</i>	شعاع خشب
<i>phytosanitaire</i>	صحة النبات	<i>capillaire</i>	شعري
<i>roche-mère</i>	صخرة أم	<i>chevelu racinaire</i>	شعيرات جذرية
<i>rouille</i>	صداء	<i>ouvrière</i>	شقالة
<i>estomac</i>	صدر	<i>ouvrière</i>	شقالة عاملة
<i>roulure</i>	صدع	<i>bourrelet</i>	شفا
<i>fente</i>	صدع	<i>suceuse à grains</i>	شفاط حبوب
<i>gélivure</i>	صدع جليدي	<i>prémption-bail</i>	شفعة
<i>choc</i>	صدمة	<i>labelle</i>	شفية
<i>choc anaphylactique</i>	صدمة تحسسية	<i>fanés</i>	شفيّر
<i>bélier (coup de)</i>	صدمة مائية	<i>xyloporose</i>	شفاق
<i>alpage</i>	صدرة	<i>forme</i>	شكل
<i>cafard</i>	صرصور	<i>forme biologique</i>	شكل بيولوجي (حياتي)
<i>blatte</i>	صرصور	<i>cire</i>	شمع عسلي
<i>fort</i>	صعبة	<i>fasciation</i>	شمعلة
<i>montée</i>	صعود (طور)	<i>planchon</i>	شنلر بنار
<i>caryotype</i>	صفات اجتماعية	<i>érinose</i>	شبهة
<i>pureté variétale</i>	صفاء الضرب	<i>ériophyide</i>	شهيات
<i>flavado</i>	صفار	<i>rayon</i>	شهد
<i>caractère quantitatif</i>	صفة كمية	<i>bourras</i>	شوال
<i>ooplaque</i>	صفحة بيض	<i>gabarit</i>	شورن
<i>bourse</i>	صفن	<i>folle-avoine</i>	شوفان بري
<i>bourse à pasteur</i>	صفن الراعي	<i>avoine à chapelet</i>	شوفان سبجي
<i>buse</i>	صقر حرام	<i>chardon</i>	شوك
<i>gélif</i>	صقوع	<i>chimère</i>	شومرة
<i>givre blanc</i>	صقيع أبيض	<i>chisel</i>	شيسل
<i>gel noir</i>	صقيع أسود		
<i>psorose</i>	صماغ		
<i>gommosse</i>	صماغ		
<i>ortstein</i>	صمان		
<i>alios</i>	صمان		
		<i>alilé</i>	صايبات
		<i>fusée paragrèle</i>	صاروخ البرد

— ص —

<i>piétin</i>	ضجعان
<i>antigibérelline</i>	ضد جيرلين
<i>nocivité</i>	ضرر
<i>mamelle</i>	ضرع
<i>pis</i>	ضرع
<i>ripicole</i>	ضفافي
<i>renoncule</i>	ضفصفي
<i>grenouillette</i>	ضفيدة

— ط —

<i>étage</i>	طابق
<i>étage de végétation</i>	طابق نباتي
<i>énergie germinative</i>	طاقة انتاشية
<i>batterie</i>	طاقم
<i>1 — batterie d'élevage</i>	1 — طاقم التربية
<i>équipage</i>	طاقم صيد
<i>axénique</i>	طاهر
<i>assiette</i>	طبق
<i>pan</i>	طبقة
<i>1 — duripan, hardpan</i>	1 — طبقة هشية
<i>2 — fragipan</i>	2 — طبقة قاصية
<i>couche</i>	طبقة
<i>pilifère</i>	طبقة الأوبار
<i>nappe perchée</i>	طبقة حاملة
<i>nappe captive</i>	طبقة حاملة
<i>ligne de crème</i>	طبقة القشرة
<i>assise génératrice</i>	طبقة مولدة
<i>farine fleur</i>	طحين زهرة
<i>battue</i>	طرد
<i>bout de net</i>	طرف الأنف
<i>gerber (méthode de)</i>	طريقة جرير
<i>chaussée</i>	طريق السد
<i>appat</i>	طعم
<i>greffon</i>	طعيم
<i>gley</i>	طفال
<i>mutation chromosomique</i>	طفرة صبغية
<i>pseudogley</i>	طفل زائف
<i>chapeau</i>	طفوة
<i>endoparasite</i>	طفيل داخلي

<i>cimentation</i>	صمان
<i>carapace</i>	صمانة
<i>carapace</i>	صمانة
<i>industriel</i>	صناعي
<i>cidricole</i>	صناعة خمر التفاح
<i>case</i>	صندوق
	الصندوق الاجتماعي الأوروبي للتوجيه
<i>F.E.O.G.A</i>	والضمان الزراعي
<i>variété synthétique</i>	صنف اصطناعي
<i>variété composite</i>	صنف تركيبي
<i>variété multilignée</i>	صنف من عدة سلالات
<i>obtention végétale</i>	صنف نباتي
<i>pin de place</i>	صنوبر المكان
<i>accot</i>	صوان (صائن)
<i>laine</i>	صوف
<i>frère</i>	صومة
<i>cynégématique</i>	صيادة
<i>chasse</i>	صيد
<i>1 — chasse à course</i>	1 — صيد الجري
<i>2 — chasse à tir</i>	2 — صيد الرمي
<i>3 — chasse au vol</i>	3 — صيد البيزرة
<i>4 — chasse (plan de)</i>	4 — صيد (مخطط الـ)
<i>furetage</i>	صيد بابين مقرض
<i>reprise du gibier</i>	صيد التعمير
<i>phytopharmacie</i>	صيدلية النبات
<i>braconnage</i>	صيد المخضور
<i>lente</i>	صئبان
<i>ploide</i>	صيغة
<i>formule de fumure</i>	صيغة التسميد
<i>formule d'un engrais</i>	صيغة السماد
<i>chinois</i>	صيني

— ض —

<i>anticorps</i>	ضاد
<i>nuisible</i>	ضار
<i>brouillard</i>	ضباب
<i>1 — brouillard givrant</i>	1 — ضباب ملاح
<i>2 — brouillard mouillant</i>	2 — ضباب مبلل
<i>brume</i>	ضبابة (شيرة)

<i>seuil d'intervention</i>	عتبة التدخل	<i>parasite</i>	طفيلي
<i>seuil de nuisibilité</i>	عتبة الضرر	<i>pollen</i>	طلع
<i>affranchir</i>	عتق الطعم	<i>procaryote</i>	طليعة النوى
<i>fumagine</i>	عثان	<i>tomme</i>	طم
<i>panicule</i>	عشكول	<i>bourdon</i>	طنانة
<i>chasse-sable</i>	عجاج	<i>tangor</i>	طنجر
<i>lithométéore</i>	عجاج	<i>tangélo</i>	طنجل
<i>souchet</i>	عجرة	<i>tangerine</i>	طنجرين
<i>loupe</i>	عجرة	<i>asepsie</i>	طهارة
<i>génisse</i>	عجلة	<i>grumeau</i>	طوبة
<i>châtron</i>	عجل خصي	<i>phénophase</i>	طور ظاهر
<i>bouvillon</i>	عجل خصي	<i>agraire (pneumatique)</i>	طوق فلاحي (زراعي)
<i>roue cage, roue squelette</i>	عجلة قفصية، عجلة هيكلية	<i>longueur</i>	طول السمكة
<i>broutard</i>	عجل مفطوم	<i>dongistylée</i>	طويل القلم
<i>pâteux</i>	عجيني	<i>spectre d'activité</i>	طيف النشاط
<i>nombre chromosomique</i>	عدد صبغي	<i>picage</i>	طيور النقر
<i>géniteur</i>	عدف (للأنثى)		
<i>mésophile</i>	عدل الحرارة		
<i>autoincompatibilité</i>	عدم التوافق الذاتي		
<i>contamination</i>	عدوى	<i>extérieur</i>	ظاهر
<i>contamination primaire</i>	عدوى أولية	<i>phanérogame</i>	ظاهرات الاقحاح
<i>pluriannuel</i>	عديد الحول	<i>phénologique</i>	ظاهري
<i>linticelle</i>	عديسة	<i>onglet</i>	ظفير
<i>apode</i>	عديم الأرجل	<i>couvert à gibier</i>	ظلة الصيد
<i>puparium</i>	عذراء	<i>billon</i>	ظهر
<i>pupe</i>	عذراء		
<i>corymbe</i>	عذقة		
<i>régime</i>	عرجون		
<i>race</i>	عرق	<i>âge</i>	عائق
<i>race biologique</i>	عرق حيائي	<i>adventif</i>	عارض
<i>rafle</i>	عرموش	<i>gymnosperme</i>	عاريات البذر
<i>rafle (maïs)</i>	عرناس	<i>thérmocosmopolite</i>	عالمي حرر
<i>panouille</i>	عرنوس	<i>panmictique</i>	عام التصالب
<i>gamète</i>	عروس	<i>ouvrière</i>	غاملة
<i>brancard</i>	عريش	<i>agent de surface</i>	عامل التبدد
<i>flèche (d'attelage)</i>	عريش	<i>facteur climatique</i>	عامل مناخي
<i>hautain</i>	عريشة	<i>facteur</i>	عامل
<i>liane</i>	عريشة	<i>décidu</i>	عبلاء
<i>bineuse</i>	عزاقة	<i>caducifolié</i>	عبلاء الورق
<i>binage</i>	عزق	<i>motte</i>	عبوة

— ظ —

— ع —

<i>fancier</i>	عقاري	<i>brindille</i>	عسلوج
<i>eudémis</i>	عقاصة العنقود	<i>raide</i>	عشال
<i>loupe</i>	عقدة	<i>décade</i>	عشرية
<i>renouée</i>	عقدي	<i>presse</i>	عصارة
<i>chiffonne</i>	عقص	<i>pressoir</i>	عصاره
<i>autostérilité</i>	عقم ذاتي	<i>pressoir continue</i>	عصاره مستمره
<i>androstérile</i>	عقم الذكوره	<i>bandes (élevage en)</i>	عصبه (تربية في)
<i>propolis</i>	عكبر	<i>pressurage</i>	عصر
<i>phyiatrie</i>	علاج النبات	<i>pressée</i>	عصرة
<i>relation nutritive</i>	علاقة غذائية	<i>glume</i>	عصفه
<i>boite</i>	علبة	<i>rafale</i>	عصفه
<i>capsule</i>	علية	<i>bacille</i>	عصيه
<i>affouragement</i>	علف	<i>coccobacille</i>	غصيات مكورة
<i>fouirage</i>	علف كلثي	<i>microorganisme</i>	عصيه دقيقه
<i>ronce</i>	علق	<i>glumelle</i>	عصيفه
<i>étendard</i>	علم	<i>organite</i>	عضيه
<i>photosociologie</i>	علم الاجتماع النباتي	<i>concrète</i>	عطر خام
<i>limnologie</i>	علم أحياء البحيرات	<i>petit grain (bigarade)</i>	عطر النارج
<i>microbiologie</i>	علم الأحياء الدقيقة (ميكروبيولوجيا)	<i>aleurode</i>	عطرف
<i>hydrobiologie</i>	علم الأحياء المائية	<i>androcée</i>	عطيل
<i>ichtyopathologie</i>	علم أمراض السمك	<i>poudreuse</i>	عفارة
<i>phytopatologie</i>	علم أمراض النبات	<i>cécidomyie</i>	عفاص
<i>typologie</i>	علم الأنماط	<i>brume</i>	عفرة
<i>autoécologie</i>	علم البيئة الذاتية	<i>cécidie</i>	عفصه
<i>pédologie</i>	علم التربة	<i>galle</i>	عفصه
<i>agrologie</i>	علم التربة الزراعية	<i>galle veruqueuse</i>	عفصه ثؤلولية
<i>molysmologie</i>	علم التلوث	<i>moisissure</i>	عفن
<i>chorologie</i>	علم توزيع الأحياء	<i>pourriture</i>	عفن
<i>bactériologie</i>	علم الجراثيم	<i>rot</i>	عفن
<i>aérobiologie</i>	علم الحياة الهوائية (حيوانات)	<i>1 — rot brun</i>	1 — عفن بني
<i>cynégétique</i>	علم الصيد	<i>2 — rot gris</i>	2 — عفن رمادي
<i>agropharmacie</i>	علم الصيدلية الزراعية	<i>3 — rot noir</i>	3 — عفن أسود
<i>éthologie</i>	علم الطباع	<i>pourriture maculée</i>	عفن أرقط
<i>palynologie</i>	علم الطلع	<i>pourriture noble</i>	عفن رفيع
<i>phénologie</i>	علم الظواهر	<i>pourriture grise</i>	عفن رمادي
<i>agronomie</i>	علم الفلاحة (زراعة)	<i>bédégar</i>	عفص الورد
<i>potamologie</i>	علم مجاري المياه	<i>adénite</i>	عقاد
<i>climatologie</i>	علم المناخ	<i>fonds</i>	عقار
<i>bioclimatologie</i>	علم المناخ البيئي	<i>fonds de terre</i>	عقار أرضي
<i>agroclimatologie</i>	علم المناخ الزراعي		

futaie affouagère
futaie régulière ou pleine
futaie claire
sylvestre
garrot
laurifolier
gaz de fumier
gaillet
aérosol
glanduleux
aliment d'allaitement
plantoir
repiqueuse
gram (coloration de)
plansichter
grille à otons
xénie
blutage
repiquer
chambre à lait
chambre d'agriculture
gourme
bête rousse
intensité
abondance-dominance
nappe alfatière
pellicule
bourrer
rameau anticipé
anticipé
argile
argileux
pélophile
brou
bogue
russetting
percolation
bonde
gluten
oeillère

غابة محتطبة
غابة ممتلئة
غابة نيرة
غالي
غارب
غاربي الورق
غاز الزبل
غاليوم
غبار الهواء
غدي
غذاء الارضاع
غراسة
غراسة
غرام (تلوين)
غريبال
غريبال الغذاء
غربة
غريلة
غرس
غرفة الحليب
غرفة زراعية
غرم
غريز
غزارة
غزارة وسيادة
غشاء حلفاء
غشاة
غص
غصن مبكر
غصن مبكر
غضار
غضاري
غضر
غلاف الجوزة
غلاف الكستناء
غلظة
غلغلة
غلق
غلوتن
غمامة
hydrologie
floristique
agrostologie
génécologie
hausse
supère
capsule
ration
ration de production
ration d'entretien
âge
rafle (vigne)
rênes
fausse-rênes
baie
élément climatique
élément floristique
collet
grappe
grappillon vert
aoûté
rame
carence
avitaminose
carence conditionnée
carence absolue
flot
battant
oeil
1 — oeil latent
2 — oeil adventif
3 — oeil poussant
4 — oeil dormant
maille
futaie par bouquets
futaie jardinée
futaie sur taillées

علم المياه
علم النبات
علم النجيليات
علم الوراثة البيئية
علوة
علوي
علية
عليقة
عليقة الانتاج
عليقة الحافظة
عمر
عمشوش
عنان
عنان زائف
عنية
عنصر مناخي
عنصر نباتي
عنق
عبقود
عنيقيد أخضر
عهون
عود
عوز
عوز فيتامين
عوز مشروط
عوز مطلق
عومة
عيثة
عين
1 — عين كاملة
2 — عين عرضية
3 — عين نامية
4 — عين نائمة
عين الشبكة
غابة باقات
غابة حدائقية
غابة فوق المتسعة

— غ —

charbon	فحم	gaine	غمد
fogara	فخارة	élytre	غمد
piège	فخ	coléoptile	غمد البرعم
bire	فخ	coléorhize	غمد الجذير
bourse	فخ شبكي	chabin	غنز
bande-piège	فخ شريطي	bêtes blanches (ovins)	غنم
cochylys	فراشة العناقيد	eutrophe	غنّي
compas forestier	فرجار غابي	protéagineux	غنّي البروتين
juvénile	فرخ	guano	غوانو
brin-maitre	فرخ رائد	guano de poisson	غوانو السمك
alevin	فرخ السمك	foraine	غير موثق
filature	فرد	immaturé	غير ناضج
allotement	فرز	fourré	غيل
caillebotis	فرش		
brousseuse de légumes	فرشاة خضار		
lit, litière	فرشة		
superovulation	فرط الإباضة		
branche	فرع (شعبة)	obus draineur	فاتحة المصارف
essaïm	فرق النحل	campagnol	فأرة الحقل
four à carboniser	فرن الكربنة	pousse	فارغ
épouvantail	فزاعة	article	فاصلة
cabosse	فسحة الخرشوف	filet	فاصوليا فسل
rédhibition	فسخ	efficacité protéique	فاعلية بروتينية
bouture à talon	فصل عقبي	efficacité des précipitations	فاعلية الهطول
rejet	فسيلة	fain d'azote	فاقة آزوتية
bouture	فسيلة (عقلة)	apomictique	فاقد الاختلاط
1 —	1 — فسيلة خلجية	colature	فائض
2 —	2 — فسيلة دبوسية	1 — réseau de colature	1 — شبكة الفائض
gousse	فصّ	2 — rigole de colature	2 — ساقية الفائض
bille	فصلة	excédent structurel	فائض بنيوي
bille à pieds	فصلة القاعدة	ostiole	فتحة
défleutage	فصل الفطر	durée d'huméctation	فترة الإبتلال
billon	فصيلة	assec	فترة جفاف
famille	فصيلة	bouquinage	فترة شبق القواعد
turricule	فضلات دودة الأرض	juvénile	فتي
extra-chaueur	فضل الحرارة	particule	فتيئة
champignon	فطر	pseudoparticule	فتيئة زائفة
fongique	فطري	mèche	فتيلة
champignon de couche	فطر الطباق	ravenelle	فجل فجيلي
actinomycète	فطور شعاعية	charbon symptomatique	فحام اعراضى
		charbon bactérien	فحام جرثومى

<i>préfoliation</i>	قبل الاوراق	<i>action dynamique spécifique</i>	فعل دينامي نوعي
<i>préfanage</i>	قبل التجفيف	<i>apomixie</i>	فقد الاختلاط
<i>préculture</i>	قبل الزرع	<i>apogamie</i>	فقد التزاوج
<i>abattage a culée noire</i>	قتل عنيفي	<i>dystrophie</i>	فقيرة
<i>boues d'écémages</i>	قحاطة القشطة	<i>biodégradable</i>	فكوك حيوي
<i>aridité</i>	قحولة	<i>paysan</i>	فلاح
<i>chaudron cuiseur</i>	قدر	<i>agriculteur</i>	فلاح
<i>puissance</i>	قدرة	<i>chambrée</i>	فلان
1 — <i>puissance à la barre</i>	1 — قدرة عند العاتق	<i>pébrine</i>	فلفال (مرض)
2 — <i>puissance à la prise de force</i>	2 — قدرة عند القابس	<i>oreillon</i>	فلقة (المشمش)
<i>pouvoir absorbant</i>	قدرة مصّ	<i>halieutique</i>	فن صيد السمك
<i>pouvoir absorbant</i>	قدرة ماصة	<i>phosphate</i>	فوسفات
<i>peid</i>	قدم	1 — <i>phosphate naturel</i>	1 — فوسفات طبيعي مطحون
<i>cupule</i>	قدح	<i>moulu</i>	
<i>parenté</i>	قربة	2 — <i>phosphate bicalcique</i>	2 — فوسفات ثنائي الكلس
1 — <i>degré de parenté</i>	1 — درجة القرابة	<i>basiphosphate</i>	فوسفات قاعدي
<i>guéret</i>	قراح	<i>phosphal</i>	فوسفال
<i>ortie</i>	قراص	<i>super dominance</i>	فوق السيادة
<i>rapprocher</i>	قرب	<i>microfaune</i>	فونة صغيرة
<i>chaudron</i>	قرحة سنوية	<i>ostiole</i>	فومة
<i>chancreux</i>	قرحي	<i>pleine terre</i>	في الأرض
<i>chancre</i>	قرحة	<i>plein champ</i>	في الحقل
<i>rumen</i>	قرش		
<i>meule</i>	قرص		
<i>roue</i>	قرص		
<i>pastille</i>	قرص		
<i>cire gaufrée</i>	قرص غسل	<i>lanceur de balles</i>	قاذف بالات
<i>pincement</i>	قرط	<i>coin</i>	قارح
<i>rhytidome</i>	قرف	<i>rongeur</i>	قاضم
<i>cormus</i>	قرمة	<i>banche</i>	قالب
<i>touradon</i>	قرمة	<i>forme</i>	قالب
<i>cochenille</i>	قرمزية	<i>fourme</i>	قالب جبن
<i>cabosse</i>	قرن الكاكاو	<i>orthotrope</i>	قائمة
<i>bois</i>	قرون	<i>fausse-patte</i>	قائمة زائفة
<i>paysannerie</i>	قروية (فلاحية)	<i>faculté germinative</i>	قابلية الانتاش
<i>paysannat</i>	قرويون	<i>aptitude à la combinaison</i>	قابلية الدمج
<i>sérac</i>	قريش	<i>pince</i>	قاطع
<i>sériciculture</i>	قزازه	<i>altise</i>	قافزة (ألتيز)
<i>forçage</i>	قسر	<i>loi agraire</i>	قانون زراعي (فلاحي)
<i>paillis</i>	قسيسة (فرشة قش)	<i>taupinière</i>	قبة خلدية
		<i>préfloraison</i>	قبل الازهار

— ق —

arracheuse
prétailleuse
rogneuse
cambium
corroi
style
récéper
coiffe
apex
cime
point végétatif
blé noir
blé dur
blé fourrager
blé de force
blé tendre
pou
blé niellé
apical
tunique
périthèse
basse-cour
bractée
canat
canal
buse
canal résinifère
fourreau
candi
café deparché
bouquin
exanthéma
force (de blé)
arceau de sécurité
colibacillose
conduite (d'un troupeau)
granulométrie
biométrie
pluviométrie
pluviométrie
valeur adaptative

قلاعة
قلاعة أولية
قلاعة صغيرة
قلب
قلب السد
قلم
قلم جائر
قلنسوة
قمة
قمة
قمة اعاشية
قمح أسود
قمح صلب
قمح علفي
قمح قوي
قمح لين
قمل
قمح مدود
قمي
قميص
قميص محيطي
قن
قنابة
قناة
قناة
قناة
قناة راتنجية
قنب
قند
قهوة مقشورة
قواع
قواء
قوة (القمح)
قوس أمان
قولان
قيادة (القطيع)
قياس الحبيبات
قياس حيائي
قياس المطر
قياس الهطول
قيمة تكيفية

paille
1 — paille sur paille
exocortis
paillette
écaler
coque
talon
parche
cuticule
tailleur de haie
oton
trachée
chaume
chaume (2)
chanfrein
ciselage
déprimage
stigmate
brachyptère
brévistylé
bâtons à andains
barre
1 — barre d'attelage
2 — barre de coupe
3 — barre de traction
goutteur
baveur
recoupette
machine à vendanger
abattis
entre-cueillir
levée
abattage
parcelle
pièce à parcelle
placette
harde
amarante
scourtin
flat-deck

قش
1 — قش على قش
قشار
قشة
قشر
قشرة
قشرة محيطية
قشر القهوة
قشيرة
قصابة السياج
قصاله
قصبات
قصبه
قصبه
قصبه الأنف
قص
قصل
قصية
قصير الأجنحة
قصير القلم
قصبان الرجد
قضب
1 — قضب العتل
2 — قضب القطع
3 — قضب الجر
قطار
قطار
قطاعة
قطافة العنب
قطال (قتال)
قطف
قطفة
قطل (قتل)
قطعة
قطعة
قطيعة
قطيع غزلان
قطيفة
قفة مسطحة
قفص متحرك

— ك —

vautrait	كلاب صيد الخنزير	bactériostatique	كايح جرنومي
chien d'arrêt	كلب الصلي	calice	كأس
1 — chien courant	1 — كلب الجري	gobelet trayeur	كأس الحلاية
rabique	كليتي	bioindicateur	كاشف حيوي
calcaire	كلسي	feu liquide	كاو
1 — calcaire actif	1 — كلس فعال	cob	كب
2 — calcaire total	2 — كلس كلي	glomérule	كبة
calcimorphe	كلسي الشكل	blocage	كبح
calcique	كلسي	foie gras	كبد دسمة
chlorure de potassium	كلور البوتاسيوم	méchage	كبيرة
caliche	كليش (نترات السكي)	bélier	كيش
périanthe	كم	levée	كتف
potentiel capillaire	كمون شعري	catalase	كتلاز
P.F	كمون شعري	biomasse	كتلة حيوية
quantitatif	كمي	chitine	كتين
claie	كمين	catena	كتينة
cal	كنب (1)	compacité	كثافة التبع
cal	كنب (2)	densité de ramassage	كثافة الجمع
kinine	كينين	collier	كدان
andaineuse	كوامة	atteler	كدن بالحيوان
micropyle	كوّة	kératine	كراتين
collenchyme	كولنشيم	carbonisation	كرين
meule	كومة	carpelle	كريلة
andain	كوم حطب	biosphère	كرة حيوية
kumquat	كومكا	réceptacle	كرسي الزهرة
koumis	كومي	réceptacle	كرسي
calicule	كويس	panse	كرش
meulon	كويمّة	kornaf	كرناف
feu	كي	pérose	كساح
oothèque	كيس البيض	casse	كسار
vésicule vitelline	كيس البيض (2)	essartage	كسار
sac vitellin	كيس البيضة	fraction d'insolation	كسرة الاشعاس
vessie natatoire	كيس توازن	essart, essartement	كسيرة
kinétine	كينتين	rabatteur	كشاح
désaturation	لا اشباع	boute-en-train	كشاف الشبق
apyrénie	لا بذرية	panneautage	كشح الصيد
aptère	لا جناحي	fesse	كفل
		meute	كلاب الجري

— ل —

clone	لَمَّة
glaçage	لمع
clonal	لَمِّي
caséuse	لناف (مرض)
plateau de tallage	لوحة الاشطاء
planche à andains	لوحة الحصدَة
amande	لوزَة
hélice foliaire	لُوب ورقي
plaquette	لويحة
fibre	ليف
fibre de bois	ليف خشبي
fibroïne	ليفوين
citrate d'ammoniaque	ليمونات النشادر

— م —

?	ماء التربة
appareiller	ماثل
prise de mousse	مأخذ الرغوة
prise de force	مأخذ قوّة
prise d'eau	مأخذ ماء
amouillante	ماخض
?	ماخضة
charge	مادّة حاملة
M.G.L.A	مادة دهنية للحليب الجاف (م.د.ح.ج)
absorbant	ماصّ
grossier	ماليء
gîte rural	مأوى ريفي
allèle	مباين
panache	ميرقش
potager	مبقلة
1 — plante potagère	1 — نبات بقلية
2 — jardin potager	2 — حديقة بقلية
3 — culture potagère	3 — زراعة بقلية
dortoir	مبيت
sporicide	مبيد البوغ
ovicide	مبيد البيض
bactéricide	مبيد الجراثيم
raticide	مبيد الجرّدا
raticide	مبيد الجرّذان

aneuploïde	لاحقيقي الصيغة
anaérobie	لاحيواني
anaérobiose	لاحيوائية
abiotique	لاحيوي
non gras	لادسم
acéphale	لأرأسي
acaule	لاساقِي
aiguillon	لاسعة
ramasseur	لاقط
pick-up	لاقطَة
ramasseuse	لاقطَة رازمة
ramasseuse-presse	لاقطَة طاغطة
dessaisonnement	لاموسية
dessaisonnement	لاموسية (2)
aspermie	لانطفية
colostrum	لباً
lében	لين
torchis	لينة
laiteux	ليني
phloème	لحاء
tégument	لحافة
fabrication (viande de)	لحم التصنيع
viande insuffisante	لحم محظور
fiévreuse (viande)	لحم محموم
barbe	لحية
ligule	لسيني
leishmaniose	لشمانيا (مرض)
adhérant	لصوق
adhésivité	لصوقية
doucin	لطيف
cigarier	لفاقة الورق
roulage	لَف
échaudage	لفحة
feu sauvage	لفحة برّية
feu bactérien	لفحة جرثومية
éteule	لقاط
dégrappage	لقاط العناقيد
grappillage	لقاط العناقيد
glanage	لقط
autofécond	لقيح ذاتي

<i>polypore</i>	متعدد المسام	<i>agaricide</i>	مبيد الحلم
<i>polygénique</i>	متعدد المورثة	<i>taupicide</i>	مبيد الخلد
<i>pourridié</i>	متعفن الجذور (هراء)	<i>algicide</i>	مبيد طحلي
<i>bégu</i>	متفت	<i>herbicide de contact</i>	مبيد عشبي باللامسة
<i>?</i>	متفتح	<i>virulicide</i>	مبيد الفيروس (الحمة)
<i>opposé</i>	متقابل	<i>?</i>	مبيد الغربان
<i>progressive</i>	متقدم	<i>rodenticide</i>	مبيد القوارض (القواضم)
<i>adaptation (syndrome d')</i>	متلازم التكيف	<i>phytocide</i>	مبيد النبات
<i>tomenteux</i>	متلبّد صوفي	<i>graminicide</i>	مبيد النجيليات
<i>ravageur</i>	متلف	<i>fongicide</i>	مبيد فطري
<i>ébourgeonnant</i>	متلف البراعم	<i>aphicide</i>	مبيد المن
<i>isohumique</i>	متائلة الدبال	<i>pesticide</i>	مبيد وبائي
<i>alternatif</i>	متناوب	<i>ovaire</i>	مبيض
<i>alterne</i>	متناوبة	<i>blanchisseur</i>	مبيض
<i>récessif</i>	متنح	<i>?</i>	متاعة
<i>gain moyen quotidien</i>	متوسط الزيادة اليومية	<i>consistance</i>	متانة
<i>mésogéen</i>	متوسطي	<i>allopolyploïde</i>	متباين تعود الصيغة
<i>fongistatique</i>	مثبت فطري	<i>allochtone</i>	متباين المنشأ
<i>antigerme</i>	مثبط الانتاش	<i>poikilotherme</i>	متبدّل الحرارة
<i>assimilable</i>	مثول	<i>fenil</i>	متبنة
<i>rhizosphère</i>	مجال جذري	<i>pailler</i>	متبنة
<i>homocénéisation</i>	مجانسة	<i>suitée</i>	متبوعة
<i>zoocénose</i>	مجتمع حيواني	<i>euryhalin</i>	متحمل الملوحة
<i>agrocénose</i>	مجتمع زراعي	<i>régressive</i>	متراجع
<i>régénérateur de prairie</i>	مجداد المروج	<i>compact</i>	متراص
<i>radicant</i>	مجدار	<i>podzolisé</i>	مترمّد
<i>fichier climatologique</i>	مجذّة مناخية	<i>sarmenteux</i>	متسند
<i>racine</i>	مجدّر	<i>sclérifié</i>	متصلّب
<i>rhizocaline</i>	مجذرة	<i>décurrent</i>	متطاوّل
<i>rampe d'arrosage</i>	مجرى الرش	<i>demande biochimique en</i>	متطلبات أكسجين حيائية
<i>dessicant</i>	مجفف	<i>oxygène</i>	
<i>déshydrateuse</i>	مجففة	<i>demande chimique en</i>	متطلبات أكسجين كيميائية
<i>faneuse</i>	مجففة	<i>oxygène</i>	
<i>effaroucheur accoustique</i>	مجفلة صوتية	<i>polycarpique</i>	متعدد الاثمار
<i>abrouiti</i>	مجلوح	<i>multivoltin</i>	متعدد الأجيال
<i>collecteur</i>	مجمع	<i>polyphage</i>	متعدد الالتهام
<i>groupeur de balles</i>	مجمع بالات	<i>polyhybridisme</i>	متعدد الأنغال
<i>griffe à lait</i>	مجمع الحليب	<i>polyploïde</i>	متعدد الصيغ
<i>G.A.E.C</i>	مجمع الزراعي للاستثمار المشترك	<i>1 — série polyploïde</i>	1 — سلسلة متعددة الصيغ
<i>frondaison</i>	مجموعة الأوراق	<i>polyphosphates</i>	متعدد الفوسفات

<i>nourricière</i>	محضنة	<i>groupe écologique</i>	مجموعة بيئية
<i>assiete</i>	مخطب	<i>génome</i>	مجموع مورثي
<i>station-refuge</i>	محطة ملاذ	<i>fruticetum</i>	مجنبة
<i>pal-injecteur</i>	محقن أرضي	<i>samare</i>	مجنحة
<i>solution du sol</i>	محلول التربة	<i>vitellus</i>	مخ
<i>protéolytique</i>	محلل البروتين	<i>ombrophile</i>	محب المطول
<i>pectinolytique</i>	محلل البكتين	<i>ventouse</i>	محمج
<i>lipolytique</i>	محلل الدسم	<i>ados</i>	محدب
<i>glucidolytique</i>	محلل السكريات	<i>ados</i>	محدب زراعي
<i>cellulolytique</i>	محلل السيليلوز	<i>ados</i>	محدب سقاية
<i>amylolytique</i>	محلل النشاء	<i>rouleau «croskill»</i>	معدل (كروسكيل)
<i>rachis</i>	محور	<i>rouleau</i>	معدلة
<i>convertisseur thermodynamique</i>	محول حراري حركي	<i>rouleau rayonneur</i>	معدلة مخططة
<i>convertisseur héliothermique</i>	محول شمسي حراري	<i>charrue</i>	محرث
<i>convertisseur photovoltaïque</i>	محول ضوئي كهربائي	<i>charrue brabant</i>	محرث برابان
<i>environnement</i>	محيط	<i>brabant</i>	محرث برابان
<i>périmètre de restauration</i>	محيط الاصلاح	<i>charrue tourne-oreille</i>	محرث بلدي
<i>périmètre terrier</i>	محيط أرضي	<i>charrue sous-soleuse</i>	محرث تحت التربة
<i>biotope</i>	محيى (مكان حيوي)	<i>déchausseuse</i>	محرث التعرية
<i>remoulage</i>	مخالة	<i>fossoyeuse (charrue)</i>	محرث الجداول
<i>évaporation piche</i>	مخبار بيش	<i>rotavator</i>	محرث دوار
<i>cône</i>	مخروط	<i>charrue décavalloneuse</i>	محرث السريان
<i>cône</i>	مخروط	<i>charrue déchaumeuse</i>	محرث الشحب
<i>conifère</i>	مخروطيات	<i>charrue-taupe</i>	محرث الصوف
<i>fertilisateur</i>	مخصاب	<i>charrue billoneuse</i>	محرث الظهور
<i>fertilisant</i>	مخصب	<i>araire</i>	محرث عادي
<i>barattage</i>	مخض	<i>charrue réversible</i>	محرث عكوس
<i>brassage</i>	مخض	<i>charrue-balance</i>	محرث قباني
<i>brassoir</i>	مخضعة	<i>charrue vigneronne</i>	محرث الكروم
<i>rayonneur</i>	مخطاط	<i>charrue alternative</i>	محرث متناوب
<i>extensogramme</i>	مخطط الانتفاخ	<i>charrue défonceuse</i>	محرث النقب
<i>anémogramme</i>	مخطط الرياح	<i>mouvette</i>	محركة
<i>barogramme</i>	مخطط الضغط	<i>aéromoteur</i>	محرك هوائي
<i>pluviogramme</i>	مخطط مطري	<i>brûlis</i>	محرقة
<i>climogramme</i>	مخطط مناخي	<i>faucheuse</i>	محش (ة)
<i>griffe</i>	مخلب	<i>motofaucheuse</i>	محشة آلية
<i>rémanents</i>	مخلفات	<i>faucheuse andaineuse</i>	محشة صفافة
<i>babeurre</i>	مخض	<i>faucheuse conditionneuse</i>	محش مكيف
<i>madérisation</i>	مدار	<i>faux</i>	محصد
<i>poulailler</i>	مدجنة	<i>parcelle</i>	محضر

<i>protocole</i>	مرسوم	<i>fumigant</i>	مدخن
<i>arrosoir</i>	مرشة	<i>biocénose</i>	مدغم حيوي
<i>enrouleur</i>	مرش متقل	<i>biocénotique</i>	مدغمت حيوية (مدحيوي)
<i>rappuyé</i>	مرصوصة	<i>phytocénose</i>	مدغم نباتي
<i>rassis</i>	مرصوصة	<i>canon paragrêle</i>	مدفع البرد
<i>flacherie</i>	مرض الارغاء	<i>canon d'arrosage</i>	مدفع الرش
<i>aujesky (maladie d')</i>	مرض أوجكسي	<i>canon effaroncheur</i>	مدفع منفر
<i>bactériose</i>	مرض بكتيري (بكتيريوز)	<i>pistil</i>	مدقة
<i>bilharziose</i>	مرض بلهارسيا	<i>fourche</i>	مذارة
<i>maladie corpusculaire</i>	مرض جسيمي	<i>oesophagostomose</i>	مراء
<i>rond (maladie de)</i>	مرض الدائرة	<i>parcage</i>	مراح
<i>fasciolose</i>	مرض دودة الكبد	<i>contrôle de performance</i>	مراقبة الحليب
<i>carré (maladie de)</i>	مرض كاري	<i>contrôle laitier et beurrier</i>	مراقبة الحليب والزبدة
<i>psychromètre</i>	مرطب	<i>contrôle phytosanitaire</i>	مراقبة صحة النبات
<i>pacage</i>	مرعى	<i>aire</i>	مريد
<i>paturage</i>	مرعى	<i>quadret</i>	مربع
<i>paturage</i>	مرعى (علف المرعى)	<i>carré latin</i>	مربع لاتيني
<i>saltus</i>	مرعى	<i>magnanerie</i>	مرين
<i>gagnage</i>	مرعى	<i>magnanier (ière)</i>	مرني
<i>paturage tournant</i>	مرعى دوري	<i>éducateur</i>	مرني
<i>bief</i>	مرفع	<i>prairie</i>	مرج
<i>plate-bande</i>	مرفد	<i>1 — prairie naturelle</i>	1 — مرج طبيعي
<i>aplatisseur</i>	مرفقة	<i>2 — prairie artificielle</i>	2 — مرج اصطناعي
<i>composé</i>	مركب	<i>3 — prairie temporaire</i>	3 — مرج وقتي
<i>complexe absorbant</i>	مركب ماص	<i>pelouse</i>	مرجة
<i>composante du rendement</i>	مركبة المردود	<i>prairial</i>	مرجي
<i>polygastrique</i>	مركب المعدة	<i>rucher</i>	منحل
<i>C.E.T.A</i>	مركز دراسات التقانة الزراعية	<i>chaintre</i>	مرد
<i>concentré émulsionnable</i>	مركز مستحلب	<i>fourrière</i>	مرذ
<i>carencé</i>	مرنية	<i>offset</i>	مرداد
<i>clapier</i>	مرنية	<i>butteur</i>	مردم
<i>concentré de pommade</i>	مرهم مركز	<i>rendement</i>	مردود
<i>plasticité (écologie)</i>	مرونة	<i>rendement</i>	مردود
<i>anémomètre</i>	مرياح	<i>rendement hydraulique</i>	مردود مائي
<i>pré</i>	مرج	<i>pulvérisateur</i>	مرذاذ
<i>pré salé</i>	مرج مالخ	<i>bêche</i>	مر
<i>queue de versoir</i>	مزابة	<i>1 — bêche à écorcer</i>	1 — مر مقشار
<i>adjudication au rabais</i>	مزايدة المناقصة	<i>2 — bêche d'ancrage</i>	2 — مر ارساء
<i>agriculteur</i>	مزارع	<i>bêches rotatives (charrue à)</i>	مر دوارة (المحراث)
<i>fermier</i>	مزارع	<i>étançon</i>	مرزح

hangar	مستودع	butyromètre	مزياد
agroville	مستوطنة زراعية	assemblage	مزج
plan ligneux	مستوى متخشب	contre-sep	مزحف
plagiotrope	مستوية	ferme	مزرعة
alvéographe	مسجل الأسناخ	fermier (ière)	مزرعي (ة)
rasement	مسح	échenilloir	مزيل الأعشاش
ravalé	مسحاة	décrotteur	مزيل التربة
broyeur	مسحق	débroussailleuse	مزيل العيص
poudre mouillable	مسحوق بلول	déterreur	مزيل التراب
frayère	مسراً	décutateur	مزيل الكشوث
coulée	مسرب	chlorosant	مزيل للبخضور
trouée de chablis	مسرب الخطاب	périmètre	مساحة
phytotron	مسرع نباتي	superficie	مساحة
étalonnier	مسفلد	surface toujours en herbe	مساحة دائمة العشب
aristé	مسفى	superficie agricole utile	مساحة زراعية مفيدة
quartier d'arrosage	مسكية	aire minimale floristique	مساحة نباتية حدية
calant	مسكية	talweg	مسار منخفض
planche	مسكية	auxiliaire	مساعد
planche d'arrosage	مسكية الري	adjuvant	مساعد
arme	مسلح	porosité	مسامية
canadien	مسلفة كندية	1 — macroporosité	1 — مسامية كبيرة
pore	مسم	2 — microporosité	2 — مسامية دقيقة
vivier	مسكة	sonde	مسبر
engraisneur	مسمن	rupro	مسبر روبرو
espalier	مسند	exploitation familiale	مستمرة عائلية
contre-espalier	مسند ثابت	exploitant forestier	مستثمر حراجي
communauté végétale	مشاعة نباتية	exploitation agricole	مستثمر زراعية
blaze	مشاقة	préparation	مستحضر
commensal	مشايح	produit formulé	مستحضر
pépinière	مشتل	association	مستحضر
pépinière volante	مشتل مؤقت	extrait sec	مستخلص جاف
arboretum	مشجر	défriche	مستزرعة
pollen (piège à)	مشط الطلع	colonie	مستعمرة
brosse à pollen	مشط اللقاح	exploitant agricole	مستغل زراعي
rateau ameulonneur	مشط مجتمع	chimiorécepteur	مستقبل كيمياوي
atelier	مشغل	orthotrope	مستقيمة
passerillé	مشقق	marais barométrique	مستقر ضغطي
case	مشكاب	obtention végétale	مستنبت نباتي
cérificateur	مشمع شمسي	consommateur primaire	مستهلك أول
appétitif	مشه	consommation secondaire	مستهلك ثانوي

<i>greffé-soudé</i>	مطعم ملتئم	<i>gamétique</i>	مشيخجي
<i>absolue</i>	مطلق	<i>charbonne</i>	مصاب بالسواد
<i>antiseptique</i>	مطهر	<i>petit lait</i>	مصالة
<i>désinfectant</i>	مطهر	<i>martelière</i>	مصباب
<i>ombrière</i>	مظل	<i>digue</i>	مصد
<i>port</i>	مظهر	<i>brise-vent</i>	مصددة الريح
<i>équivalent fourrager</i>	معادل العلف	<i>assomoir</i>	مصرع
<i>équivalent amidon</i>	معادل النشا	<i>banquette</i>	مصطبة
<i>refus</i>	معاف	<i>gradin forestier</i>	مصطبة حرجية
<i>traitement de présemis</i>	معالجة قبل البذر	<i>baliveau</i>	مصطفاة
<i>coefficient de rationnement</i>	معامل القنين	1 — <i>baliveau de l'âge</i>	1 — مصطفاة دور
<i>coefficient isohumique k_1</i>	معامل تماثل الدبال (ك ₁)	2 — <i>baliveau moderne</i>	2 — مصطفاة دورين
<i>coefficient isohumique k_2</i>	معامل تماثل الدبال (ك ₂)	3 — <i>baliveau ancien</i>	3 — مصطفاة أدوار
<i>coefficient d'encombrement</i>	معامل الحتن	<i>étalon</i>	مصطفى (مصطفاة)
<i>coefficient cultural</i>	معامل زراعي	<i>faisselle</i>	مصفاة
<i>coefficient de forme</i>	معامل الشكل	<i>sérum</i>	مصل
<i>amplexicaule</i>	معانق الساق	<i>brasserie</i>	مصنع جعة
<i>saisonnement</i>	معاومة	1 — <i>orge de brasserie</i>	1 — شعير الجعة
<i>voie</i>	معبر الصيد	<i>ferme (de lapins)</i>	مصيدة الأرانب
<i>caduc</i>	معيل	<i>palombière</i>	مصيدة حمام
<i>production laitière</i>	معدل انتاج الحليب في يوم حياة	<i>estive</i>	مصيف
<i>moyenne/jour</i>		<i>antigerme</i>	مضاد الانتاش
<i>conditionneur de sol</i>	معدل التربة	<i>antiacridien</i>	مضاد الجراديات
<i>fécondité (taux)</i>	معدل الخصب	<i>antibiotique</i>	مضاد حيوي
<i>prolificité</i>	معدل النسولة	<i>anorexigène</i>	مضاد الشهية (مقمه)
<i>taux de croissance</i>	معدل النمو	<i>antiappétant</i>	مضاد الشهية
<i>binette</i>	معزق	<i>antivitamine</i>	مضاد الفيتامين
<i>box</i>	معزل	<i>anticarie</i>	مضاد النخر
<i>bruyère</i>	معشة	<i>antihormone</i>	مضاد هرموني (حائي)
<i>piézométrique</i>	معصار	<i>euploïde</i>	مضاعف الصبغيات
<i>routoir</i>	معطن	<i>amplificateur de couple</i>	مضخم المزدوجة
<i>fronde</i>	معفة	<i>rizerie</i>	مضرب الرز (مصنع)
<i>complexe absorbant</i>	معقد الامتصاص	<i>barbotin</i>	مضرس
<i>chimiostérilisant</i>	معقم كيميائي	<i>piézomètre</i>	مضغط الماء
<i>auge</i>	معلف	<i>hôte intermédiaire</i>	مضيف متوسط
<i>fressure</i>	معلق	<i>hôte définitif</i>	مضيف نهائي
<i>pérénne</i>	معمر	<i>accommodat</i>	مطابق
<i>pic</i>	معول	<i>bélier hydraulique</i>	مطرقة مائية
<i>fraise</i>	معول دوار	<i>pluvial</i>	مطري
<i>pic à pioche</i>	معول عزق	<i>racine-greffe</i>	مقطع — مجذّر

<i>mustimètre</i>	مقياس الخلاوة	<i>titre</i>	معيار
<i>relascope</i>	مقياس الشجر	<i>aide familiale</i>	معين عائلي
<i>drosomètre</i>	مقياس الندى	<i>nourrisseur-allaiter</i>	مغذّ مرضع
<i>lutte dirigée</i>	مكافحة موجهة	<i>nourrisseur</i>	مغذّي
<i>équivalent acide</i>	مكافئ الحموضة	<i>louche</i>	مفرقة
<i>presse</i>	مكبس	<i>fuseau</i>	مغزل
<i>propagateur</i>	مكثار	<i>angiosperme</i>	مغلفات البزور
<i>botteleuse</i>	مكدسة (محزّمة)	<i>ferme</i>	مغلقة
<i>répétition</i>	مكرّر	<i>pulvériser</i>	مفتّت
<i>rasette</i>	مكشط	1 — <i>pulvériser simple</i>	1 — مفتّت بسيط
<i>ratissoire</i>	مكشطة	2 — <i>pulvériser tandem</i>	2 — مفتّت مزدوج
<i>calcimètre</i>	مكلاس	3 — <i>pulvérisateur offset</i>	3 — مفتّت أوفست
<i>butteuse</i>	مكمة (ملقة)	<i>ouvert</i>	مفتوح
<i>gabion</i>	مكمن	<i>prédateur</i>	مفترس
<i>coque</i>	مكورة	<i>évacuateur de fumier</i>	مفرغ الزبل
<i>paludisme</i>	ملاريا	<i>motohoue</i>	مفرق آلي
<i>compatibilité</i>	ملائمة	<i>brin</i>	مفروق
<i>phage</i>	ملتهم	<i>résistance</i>	مقاومة
<i>oophage</i>	ملتهم البيض	<i>force (prise de)</i>	مقبس القوّة
<i>carpophage</i>	ملتهم الثمر	<i>avant-main</i>	مقدمة الحصان
<i>nécropophage</i>	ملتهم الجثث	<i>attelage</i>	مقرن
<i>bactériophage</i>	ملتهم الجراثيم	<i>attelage trois-points</i>	مقرن ثلاثي
<i>rhizophage</i>	ملتهم الجذور	<i>bave</i>	مقرون
<i>hématophage</i>	ملتهم الدم	<i>poche</i>	مقشدة
<i>caprophage</i>	ملتهم الروث	<i>bol</i>	مقشدة
<i>pléophage</i>	ملتهم العوائل المتعددة	<i>tranche-caillée</i>	مقشطة
<i>détritivore</i>	ملتهم القمامة	<i>pelard</i>	مقشور
<i>aphidiphage</i>	ملتهم المنّ	<i>fauchon</i>	مقصب
<i>phytophage</i>	ملتهم النبات	<i>carrelet</i>	مقطع
<i>phyllophage</i>	ملتهم الورق	<i>remorque auto.chargeuse</i>	مقطورة ذاتية التعبئة
<i>bauge</i>	ملجأ الخنزير البرّي	<i>remorque agraire</i>	مقطورة زراعية
<i>vibron</i>	ملتوية	<i>remorque épandeuse</i>	مقطورة ناشرة
<i>résumé climatologique</i>	ملخص مناخي	<i>extirpateur</i>	مقلع (محت)
<i>fauchet</i>	ملع	<i>anatrope</i>	مقلوبة
<i>mélafa</i>	ملفحة	<i>bilan radiatif</i>	مقنن اشعاعي
<i>reine</i>	ملكة	<i>bilan hydrique</i>	مقنن مائي
<i>rateau</i>	ملّم	<i>calibreuse</i>	مقولة
<i>rateau andaineur</i>	ملّم صفاّف	<i>actionomètre</i>	مقياس الاشعاع
<i>rateau faneur</i>	ملّم ميسّ صفاّف	<i>évapotranspiromètre</i>	مقياس البخر التحوّلي
<i>profil écologique</i>	ملمح بيئي	<i>atmomètre</i>	مقياس التبخر

<i>mangrove</i>	منفروق	<i>profil tronqué</i>	ملمح أقطم
<i>souffle</i>	منفوخ	<i>profil pédologique</i>	ملمح تربى
<i>bec</i>	منقار	<i>profil décapité</i>	ملمح زائف
<i>bec-cueilleur a maïs</i>	منقار قطف الذرة	<i>profil cultural</i>	ملمح زراعى
<i>macération de caillette</i>	منقوع الأنفحة	<i>profil hydrique</i>	ملمح مائي
<i>pioche</i>	منكاش	<i>teinturier</i>	ملوان
<i>abreuvoir</i>	منهل (مسقط)	<i>rocou</i>	ملون روكو
<i>abandon</i>	مهجورة	<i>extensif</i>	ممتد
<i>lit de semence</i>	مهد البذار	<i>baratte</i>	ممحض
<i>brehaigne</i>	مهرة ذات أنياب	<i>col barométrique</i>	ممر انتقال الضغط
<i>hispide</i>	مهلّب	<i>pas à poisson</i>	ممر السمك
<i>ergot</i>	مهماز	<i>phytopathogène</i>	ممرض النبات
<i>ergoté</i>	مهمزة	<i>puceron</i>	من
<i>aménagiste</i>	مهندس جراح	<i>aphide</i>	من
<i>aérofaneur</i>	مهواة الحصدّة	<i>climat</i>	مناخ
<i>aérateur d'andains</i>	مهواة الحصدّة	<i>climatologique</i>	مناخى
<i>arrière-main</i>	مؤخرة حيوان	<i>climatique</i>	مناخى
<i>gemmule</i>	مورثة	<i>borne</i>	منار
<i>gène marqueur</i>	مورثة مؤثرة	<i>immunité</i>	مناعة
<i>génique</i>	مورثى	<i>immunité</i>	مناعة (2)
<i>distributeur</i>	موزّع	<i>assolement</i>	مناوبة
<i>partiteur</i>	موزّع	<i>producteur</i>	منتج
<i>?</i>	موسّت	<i>graineur</i>	منتج البيوض
<i>fondatrice</i>	مؤسسة	<i>produit industriel simple</i>	منتج صناعى بسيط
<i>balivage</i>	موسم	<i>faisances</i>	منتفع الايجار
<i>campagne agricole</i>	موسم زراعى	<i>faucille</i>	منجل
<i>greffe</i>	موضع التطعيم	<i>campylotrope</i>	منحنية
<i>passage des sangles</i>	موضع الحزام	<i>carie</i>	منخور
<i>naisseur</i>	مولّد	<i>fluent</i>	منسالة
<i>séricigène</i>	مولّد الحرير	<i>gonade</i>	منسل
<i>androgène</i>	مولّد الذكورة	<i>pente</i>	منشر
<i>antigène</i>	مولّد الضد	<i>1 — mise à la pente</i>	1 — وضع فى المنشر
<i>conditionneur de fourrage</i>	موظب علف	<i>2 — fermentation à la pente</i>	2 — تخمّر فى المنشر
<i>momie</i>	مومياء	<i>stimulus</i>	منشّط
<i>eaux-vannes</i>	مياه المجارى	<i>nettoyeur-séparateur</i>	منظف فاصل منظم
<i>anthère</i>	مثير	<i>régulateur</i>	منظم
<i>parefeu</i>	ميدل	<i>O.M.M</i>	المنظمة العالمية للارصاد الجوية
<i>mayorquine</i>	ميرقة	<i>solitaire (phase)</i>	منعزل (طور)
<i>stigmaté</i>	ميسم	<i>refléchi</i>	منعكس
<i>fléau</i>	ميعة	<i>acarifuge</i>	منفر الحلم

<i>étalon</i>	نحل	<i>microbe</i>	ميكروب
<i>abeille</i>	نحلة	<i>mélanine</i>	ميلانين
<i>carie</i>	نحار	<i>tendance climatique</i>	ميل مناخي
<i>bupreste</i>	نخارة	<i>gynécée</i>	مثنث (مثناس)
<i>gruau</i>	نخالة		
<i>raphe</i>	ندبة		
<i>comice agricole</i>	ندوة زراعية		
<i>rosée</i>	ندى	<i>pulsateur</i>	نابطة
<i>1 — point de rosée</i>	1 — نقطة الندى	<i>minidiffuseur</i>	ناثر صغير
<i>échenillage</i>	نزع اليساريع	<i>oligodynamique</i>	نادر فعال
<i>brame</i>	نزيب	<i>feu</i>	نار
<i>pedigree</i>	نسب	<i>pyrale</i>	نارية
<i>1 — sélection pedigree</i>	1 — اختيار النسب	<i>ressuyé</i>	ناشفة
<i>rapport pluviométrique</i>	نسبة الامطار	<i>fenêtre atmosphérique</i>	نافذة جوية
<i>proportion des sexes</i>	نسبة الجنس	<i>recru</i>	نامية
<i>sortie</i>	نسبة الحمل	<i>assoler</i>	ناوب الزرع
<i>gras sur sec</i>	نسبة الدهن الى الجاف	<i>foyer rural</i>	ناي ريفي
<i>C/N</i>	نسبة الفحم للأزوت	<i>plantin</i>	نبات
<i>généalogique (sélection)</i>	نسيبي	<i>géophyte</i>	نبات أرضي
<i>replication</i>	نسخ	<i>cryptophyte</i>	نبات خفي
<i>brise</i>	نسيم (نسمة)	<i>phanérophyte</i>	نبات ظاهر
<i>ammonification</i>	نشدرة	<i>éphémérophyte</i>	نبات قصير العمر
<i>ammonisation</i>	نشدرة	<i>phréatophyte</i>	نبات الماء الأرضي
<i>aigrin</i>	نصبة	<i>plant-thermo</i>	نبات معالج حرارياً
<i>maturité</i>	نضج (طور)	<i>pyrophyte</i>	نبات ناري
<i>aire</i>	نطاق	<i>chaméphyte</i>	نبات وضع
<i>citadelle</i>	نطاق	<i>plantes molles</i>	نباتات غصّة
<i>piquette</i>	نطل	<i>clavelée</i>	نباخ
<i>régime</i>	نظام	<i>brout</i>	نبت
<i>régime forestier</i>	نظام حرجي	<i>plant</i>	نبت
<i>régime de taillis sous futaie</i>	نظام الحرجة تحت الغابة	<i>pied</i>	نبته
<i>régime de taillis</i>	نظام الحرجة	<i>flore</i>	نبيت
<i>agrosystème</i>	نظام زراعي	<i>plantule</i>	نبينة
<i>régime de futaie</i>	نظام الغابة	<i>ammonitrate</i>	نترات النشادر
<i>phyllotaxique</i>	نظم ورقي	<i>colorant nitré</i>	نثري ملون
<i>1 — indice phyllotaxique</i>	1 — دليل نظم ورقي	<i>ébousage</i>	نثر الروث
<i>grasserie</i>	نفاخ	<i>gorge</i>	نجر
<i>polyédrose</i>	نفاخ	<i>apiculteur</i>	نحال
<i>bouquet</i>	نفحة	<i>apiculture</i>	نحالة
<i>perméabilité</i>	نفوذية	<i>apiculture pastorale</i>	نحالة رعوية

— ن —

montée
gyrobroyeur
aplatissage
fouillage
oestrogène
phéromone
chaton
secoueur d'arbre
friable
collinaire
peptisation
digestion
précipitation
gel
gelée royale
crin végétal
holstéinisation
folletage
ergotisme
apopléxie parasitaire
bruissement
air
étiolement
broussin
hyphe

هجرة نحو المنبع
هرأس دوامي
هرس
هرس
هرمون الأنوثي
هرمون دال
هريرة
هزاز الشجر
هشة (فتوت)
هضبي
هضحة
هضم
هطول
هلامة
هلام ملكي
هلب
هلمشة
هماد
همازية
همدة طفيلية
هممة
هواء
هيج
هيج
هيفة

calcifuge
association syndicale des propriétaires
flache
cornet dentaire
point de tapisserie
point de compensation lumineux
point de flétrissement
1 — point de flétrissement temporaire
2 — point de flétrissement permanent
poussin
1 — poussin autosex
2 — poussin d'un jour
micropyle
bouillie
parotide
biotype
phénotype
génotype
génotypique
accroissement
gourmand
noyau
cellule orageuse
espèce
essence
essence sociale
essence de lumière
essence d'ombre
ferralitisation
spécificité
sous-espèce
نفور الكلس
نقابة الملاك
نقرة
نقرة سنّية
نقطة البقع
نقطة التعادل الضوئي
نقطة الذبول
1 — نقطة ذبول مؤقت
2 — نقطة ذبول دائم
نقف
1 — نقف محدد الجنس
2 — نقف يوم
نقير
نقيعة
نكفية (نكفة)
نمط حيوي
نمط ظاهر
نمط وراثي
نمطي وراثي
نمو سنوي عادي
نهم
نواة
نواة عاصفة
نوع
نوع
نوع اجتماعي
نوع ضوئي
نوع ظلي
نوعي
نوعية
نوع

— و —

averse
ovipositeur
parturiente
peste
1 — peste aviaire
2 — peste bovine
3 — peste équine
4 — peste porcine
poil
poil absorbant
hispide
plat de la joue

وابل
واضع البيض
وازعة (واضعة)
وباء
1 — وباء الطيري
2 — وباء البقر
3 — وباء الخيل
4 — وباء الخنزير
وبر
وبرة ماصة
وبري
وجنة

canopée
descente de cime
migration
avalaison
هامة
هبوط القمة
هجرة
هجرة نحو المصب

— ه —

médiateur chimique

parturition

part

poulinage

agnelage

canon

vaisseau

bac à évaporation

pot trayeur

ferrallitique

abri

abri météorologique

agence financière du bassin

aire

régisseur

vivipare

وسيط كيميائي

وضع

وضع

وضع الخيل

وضع النعاج

وظيف

وعاء

وعاء التبخر

وعاء الحلب

وعنية

وقاء

وقاء ارضادي

وكالة المالية للحموض

وكر الكواسر

وكيل

ولود

farder

faciès a....

affectation

amidon (unité)

distal

sauvagine

unité gros bétail

solitaire (phase)

monophage

univoltin

monoécique

rut

1 — période de rut

rose des vents

feuille

phyllode

préfeuille

atelier

broussin

rosette

1 — rosette foliaire

2 — plante en rosette

feuillu

foliole

pesée géométrique

poids spécifique

oligotrophe

blanchis

وجه

وجه (كذا)

وحدة حراجية

وحدة نشوية

وحشي

وحشين

وحدة أنعام كبيرة

وحيد (طور)

وحيد الالتهام

وحيد الجيل

وحيد المضيف

وداق

1 — فترة وداق

وردة الرياح

ورق

ورقاء

ورقة قبلية

ورشة

ورم

وريدة

1 — وريدة ورقية

2 — نبات وريدي

وريقاء

وريقة

وزن هندسي

وزن نوعي

وسط فقير

وسم

— ي —

orpheliner

chlorophylle

frondaison

chlorose

fausse-chenille

faux-bourdon

rubéfaction

circadien

يتم

يخضور (كلوروفيل)

يراق

يرقان

يسروع كاذب

يعسوب

يقتية

يومي